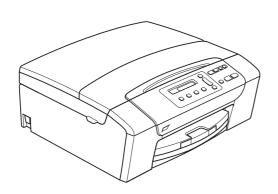


# MANUAL DO UTILIZADOR



DCP-145C DCP-163C DCP-165C DCP-167C DCP-185C

# Se precisar de contactar o Serviço de Clientes

Complete as seguintes informações para futura referência:

Número do Modelo: DCP-145C, DCP-163C, DCP-165C, DCP-167C e DCP-185C (faça um círculo no número do modelo)

Número de Série: 1	
Data de Compra:	
Local da Compra:_	

O número de série está na parte de trás da unidade. Conserve este Manual do Utilizador junto com o recibo de compra como um registo permanente da sua compra, na eventualidade de roubo, incêndio ou serviço de garantia.

#### Registe o seu produto online em

http://www.brother.com/registration/

Registando o seu produto com a Brother, será registado como proprietário original do produto. Registo da Brother:

- pode servir como confirmação da data de compra em caso de perda do recibo: e
- pode suportar uma reclamação do seguro efectuada por si em caso de perda do produto coberta pelo seguro.

## Aviso de compilação e publicação

Este manual foi compilado e publicado com informações relativas às descrições e especificações dos produtos mais recentes, sob supervisão da Brother Industries, Ltd.

O conteúdo deste manual e as especificações do produto estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

A Brother reserva-se o direito de efectuar alterações sem aviso prévio das especificações e materiais contidos neste documento e não é responsável por quaisquer danos (incluindo danos indirectos) causados pela utilização dos materiais apresentados, incluindo, mas não apenas, erros tipográficos e outros associados a esta publicação.

# Declaração de conformidade da CE (Somente União Europeia)



#### **EC Declaration of Conformity**

Manufacturer

Brother Industries, Ltd. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

Plant

Brother Industries (Shen Zhen) Ltd G02414-1, Bao Chang Li Bonded Transportation Industrial Park, Bao Long Industrial Estate, Longgang, Shenzhen, China

Herewith declare that:

Products description : Copier Printer

Model Name : DCP-145C, DCP-165C, DCP-185C, DCP-163C, DCP-167C

are in conformity with provisions of the Directives applied : Low Voltage Directive 2006/95/EC and the Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC.

Standards applied: Harmonized:

Safety: EN60950-1:2001 +A11:2004

EMC: EN55022: 2006 Class B

EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003

EN61000-3-2: 2006

EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001 +A2:2005

Year in which CE marking was First affixed: 2008

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 15th February, 2008

Place : Nagoya, Japan

Signature

Junji Shiota General Manager

Quality Management Dept.
Printing & Solutions Company

#### Declaração de conformidade da CE (Somente União Europeia)

#### Fabricante

Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japão

#### Fábrica

Brother Industries (Shen Zhen) Ltd G02414-1, Bao Chang Li Bonded Transportation Industrial Park, Bao Long Industrial Estate, Longgang, Shenzhen, China

Declara que:

Descrição do produto : Fotocopiadora/Impressora

Nome do Modelo : DCP-145C, DCP-165C, DCP-185C, DCP-163C, DCP-167C

estão em conformidade com normas das Directivas aplicadas: Directiva de Baixa Tensão 2006/95/CE e Directiva de Compatibilidade Electromagnética 2004/108/CE.

#### Normas aplicadas:

Harmonizadas:

Segurança EN60950-1: 2001 +A11: 2004

EMC EN55022: 2006 Classe B

EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003

EN61000-3-2: 2006

EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001 +A2: 2005

Ano em que o símbolo CE foi aplicado pela primeira vez: 2008

Emitido por : Brother Industries, Ltd.

Data : 15 de Fevereiro de 2008

Local : Nagoya, Japão

# Índice

## Secção I Geral

1	Informações gerais	2
	Usar a documentação	2
	Símbolos e convenções utilizados nesta documentação	2
	Aceder ao Manual do Utilizador de Software	2
	Visualizar a Documentação	2
	Aceder à Assistência Brother (para Windows®)	5
	Apresentação do painel de controlo	
	Indicações do LED de aviso	7
2	Colocar documentos e papel	8
	Colocar papel e outros materiais de impressão	
	Colocar envelopes e postais	
	Remover pequenas impressões do aparelho	
	Área de impressão	
	Papel admitido e outros materiais de impressão	13
	Materiais de impressão recomendados	13
	Manusear e utilizar materiais de impressão	14
	Escolher o material de impressão correcto	15
	Colocar documentos	17
	Utilizar o ADF (apenas DCP-185C)	17
	Utilizar o vidro do digitalizador	
	Área de digitalização	18
3	Configuração geral	19
	Ecrã LCD	
	Alterar o idioma do LCD	
	Melhorar o LCD ângulo	
	Modo espera	
	Imprimir Relatórios	
	Como imprimir um relatório	

## Secção II Copiar

4	Fazer cópias	22
	Como copiar	22
	Efectuar uma cópia única	
	Fazer cópias múltiplas	
	Parar a cópia	
	Opções de cópia	
	Alterar cópia velocidade e qualidade	
	Ampliar ou reduzir a imagem copiada	
	Efectuar cópias N em 1 ou um poster (esquema de página)	24
	Ordenar cópias utilizando o ADF (apenas Monocromático)	0.5
	(apenas DCP-185C)	
	Ajustar Brilho e Contraste Opções de papel	
Sec	ção III Impressão Directa de Fotos	
5	Imprimir fotografias a partir de um cartão de memória ou unidade de memória USB Flash	30
	Operações PhotoCapture Center™	
	Imprimir a partir de uma unidade de memória USB Flash sem um PC	30
	Digitalizar para um cartão de memória ou uma unidade de memória	20
	USB Flash sem um computador Utilizar o PhotoCapture Center™ a partir do computador	
	Utilizar um cartão de memória ou uma unidade de memória USB Flash	
		30
	Estrutura de pastas dos cartões de memória (apenas DCP-165C e DCP-185C) ou das unidades de memória USB Flash	21
	Como começar	
	Como imprimir a partir de um cartão de memória ou unidade de memória	52
	USB Flash	33
	Impressão do Índice (Miniaturas)	
	Impressão de Imagens	
	Impressão DPOF	
	PhotoCapture Center™ definições da impressora	
	Qualidade de impressão	
	Opções de Papel	
	Melhoria da cor	37
	Recortar	39
	Impressão Sem margens	39
	Imprimir Data	
	Digitalizar para cartão de memória ou unidade de memória USB Flash	40
	Alterar a qualidade de imagem	
	Alterar o formato de ficheiro monocromático	
	Alterar o formato de ficheiro a cores	
	Compreender as Mensagens de Erro	41

6	Imprimir fotos a partir de uma câmara	42
	Imprimir fotos directamente a partir de uma câmara compatível com	
	PictBridge	
	Requisitos do PictBridge	
	Configurar a sua câmara digital	
	Imprimir imagens	
	Impressão DPOF	
	Imprimir fotos directamente a partir de uma câmara digital (sem PictBrido	
	Imprimir imagens	
	Compreender as Mensagens de Erro	45
Sec	ção IV Software	
7	Funções do software	48
Sec	ção V Anexos	
	guo V Anexos	
Α	Segurança e Questões Legais	50
	Escolher uma localização	50
	Para utilizar o aparelho em segurança	51
	Instruções importantes sobre segurança	
	Interferência radioeléctrica	
	Directiva da União Europeia 2002/96/CE e EN50419	
	Declaração de Conformidade Internacional da ENERGY STAR®	
	Limitações legais para a cópia	
	Marcas registadas	58
В	Solução de problemas e manutenção de rotina	59
	Solução de problemas	59
	Se tiver dificuldades com o aparelho	59
	Mensagens de erro e manutenção	63
	Encravamento de documento (apenas DCP-185C)	
	Encravamento da impressora ou do papel	68
	Manutenção de rotina	
	Substituir os cartuchos de tinta	70
	Limpar a parte exterior do aparelho	72
	Limpar o digitalizador	73
	Limpar a faixa de impressão do aparelho	73
	Limpar o rolo de recolha do papel	74
	Limpar a cabeça de impressão	74
	Verificar a qualidade de impressão	75
	Verificar o alinhamento da impressão	76
	Verificar o volume de tinta	

F	Índice remissivo	101
Е	Glossário	100
	Consumíveis	98
	Requisitos do computador	
	Interface do Computador	
	Impressora	
	Digitalizador	
	PictBridge	
	PhotoCapture Center™	
	Cópia	
	Suporte de impressão	
	Geral	
D	Especificações	87
	Tabela de Menus	82
	Teclas dos menus	
	Tabela de menus	
	Programação no ecrã	80
С	Menu e Funções	80
	Embalar e transportar o aparelho	78
	Controlar o número de série	
	Informações do Aparelho	

# Secção I

# Geral

Informações gerais	2
Colocar documentos e papel	8
Configuração geral	19

1

## Informações gerais

## Usar a documentação

Obrigado por ter comprado um dispositivo da Brother! Esta documentação vai ajudá-lo a tirar o máximo partido do seu aparelho.

# Símbolos e convenções utilizados nesta documentação

Os seguintes símbolos e convenções são utilizados em toda a documentação.

Negrito Letras em negrito identificam

botões específicos no painel de controlo do aparelho ou no

ecrã do computador.

Itálico Letras em itálico chamam a

atenção para itens importantes ou mencionam um tópico

relacionado.

Courier New Texto no tipo de letra Courier New identifica mensagens no

LCD do aparelho.



Os avisos indicam-lhe o que fazer para evitar possíveis ferimentos.



A advertência Cuidado especifica os procedimentos que deve seguir ou evitar para prevenir possíveis danos no aparelho ou noutros objectos.



Os ícones de Perigo Eléctrico avisam-no para os possíveis choques eléctricos.



As Notas indicam o que fazer se ocorrerem determinadas situações ou oferecem sugestões sobre o funcionamento de uma determinada operação em conjunto com outras funções.



Os ícones de Configuração Incorrecta avisam-no para dispositivos e operações incompatíveis com o aparelho.

# Aceder ao Manual do Utilizador de Software

Este Manual do Utilizador não contém todas as informações sobre o aparelho, tais como utilizar as funções avançadas de Impressora e Digitalizador. Quando estiver preparado para obter informações detalhadas acerca destas operações, leia o Manual do Utilizador de Software que está no CD-ROM.

### Visualizar a Documentação

## Visualizar a Documentação (Para Windows<sup>®</sup>)

Para visualizar a documentação, no menu **Iniciar**, seleccione **Brother**, **DCP-XXXX** (em que XXXX é o número do modelo) a partir do grupo de programas e, em seguida, seleccione **Manuais do Utilizador em HTMI** 

Se não tiver instalado o software, pode localizar a documentação seguindo as instruções a seguir:

- 1 Ligue o computador. Introduza o CD-ROM da Brother na unidade de CD-ROM.
- 2 Se o nome do modelo aparecer no ecrã, clique no nome do seu aparelho.

Se aparecer o ecrã para seleccionar o idioma, clique no seu idioma. Aparece nessa altura o Menu Principal do CD-ROM.





Se esta janela não aparecer, utilize o Explorador do Windows<sup>®</sup> para executar o programa start.exe a partir do directório de raiz do CD-ROM da Brother.

- 4 Clique em Documentação para ver o Manual do Utilizador de Software em formato HTML.
- 6 Clique na documentação que pretende consultar.
  - Documentos em HTML: Manual do Utilizador de Software em formato HTML.

Este formato é o mais aconselhável para a visualização no seu computador.

Documentos em PDF: Manual do Utilizador para operações autónomas, Manual do Utilizador de Software em formato PDF.

Este formato é o mais aconselhável para a impressão dos manuais. Clique para ir para o Brother Solution Center, onde pode ver ou transferir os documentos em PDF. (É necessário acesso à Internet e o software PDF Reader.)

#### Como localizar as instruções de Digitalização

Existem vários métodos para digitalizar documentos. Pode encontrar as instruções do seguinte modo:

#### Manual do Utilizador de Software

- *Digitalização* (Para Windows<sup>®</sup> 2000 Professional/Windows<sup>®</sup> XP e Windows Vista<sup>®</sup>)
- ControlCenter3 (Para Windows<sup>®</sup> 2000 Professional/Windows<sup>®</sup> XP e Windows Vista<sup>®</sup>)

#### Guia de Orientação para ScanSoft™ PaperPort™ 11SE com OCR

■ Pode ver os Guias de Orientação completos para ScanSoft™ PaperPort™ 11SE com OCR a partir da selecção de Ajuda da aplicação ScanSoft™ PaperPort™ 11SE.

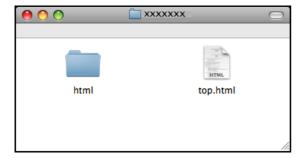
## Visualizar a Documentação (Para Macintosh®)

1 Ligue o computador Macintosh<sup>®</sup>.
Introduza o CD-ROM da Brother na unidade de CD-ROM. Abre-se a seguinte janela.



- Paça duplo clique no ícone

  Documentation.
- Faça duplo clique na pasta do seu idioma.
- Faça duplo clique no ficheiro top.html para ver o Manual do Utilizador de Software em formato HTML.



- 5 Clique na documentação que pretende consultar.
  - Manual do Utilizador de Software: Manual do Utilizador de Software em formato HTML

#### Como localizar as instruções de Digitalização

Existem vários métodos para digitalizar documentos. Pode encontrar as instruções do seguinte modo:

#### Manual do Utilizador de Software

- *Digitalização*(Para Mac OS<sup>®</sup> X 10.2.4 ou superior)
- ControlCenter2
  (Para Mac OS® X 10.2.4 ou superior)

# Manual do Utilizador do Presto!® PageManager®

■ Instruções para digitalização directa a partir do Presto!<sup>®</sup> PageManager<sup>®</sup>. O Manual do Utilizador completo do Presto!<sup>®</sup> PageManager<sup>®</sup> pode ser visualizado a partir da opção Ajuda na aplicação Presto!<sup>®</sup> PageManager<sup>®</sup>.

## Aceder à Assistência Brother (para Windows<sup>®</sup>)

Pode localizar todos os contactos de que necessita, como a assistência pela Web (Brother Solutions Center).

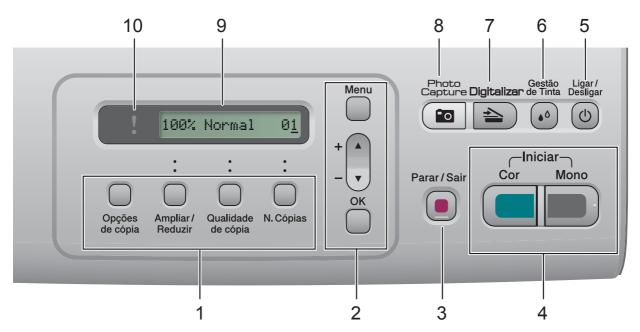
■ Clique em **Assistência Brother** no Menu Principal. Aparece o seguinte ecrã:



- Para aceder ao nosso sítio Web (www.brother.com), clique em Página inicial da Brother.
- Para obter as mais recentes notícias e informações de assistência de produtos (<a href="http://solutions.brother.com">http://solutions.brother.com</a>), clique em Brother Solutions Center.
- Para visitar o nosso sítio Web relativamente a peças originais da Brother (<a href="http://www.brother.com/original/">http://www.brother.com/original/</a>), clique em Informações sobre peças.
- Para visitar o Brother CreativeCenter (<a href="http://www.brother.com/creativecenter/">http://www.brother.com/creativecenter/</a>) e aceder a projectos de fotografia e transferências de impressão GRATUITOS, clique em **Brother CreativeCenter**.
- Para voltar à página principal, clique em Anterior ou se concluiu, clique em Sair.

## Apresentação do painel de controlo

Os modelos **DCP-145C**, **DCP-163C**, **DCP-165C**, **DCP-167C** e **DCP-185C** têm as mesmas teclas no painel de controlo.



#### 1 Teclas para cópia:

Permite-lhe alterar temporariamente as configurações de cópia no modo de cópia.

#### ■ Opções de cópia

Pode seleccionar de forma rápida e fácil configurações temporárias para cópia.

#### ■ Ampliar/Reduzir

Permite-lhe ampliar ou reduzir cópias, dependendo do rácio que seleccionar.

#### Qualidade de cópia

Utilize esta tecla para alterar temporariamente a qualidade das cópias.

#### ■ N.Cópias

Utilize esta tecla para fazer várias cópias.

#### 2 Teclas de menu:

#### ■ Menu

Permite-lhe aceder ao menu principal.

#### # + ▲ OU - ▼

Prima estas teclas para percorrer os menus e opções.

#### ■ OK

Permite-lhe seleccionar uma configuração.

## 3 Parar/Sair

Pára uma operação ou sai do menu.

#### 4 Teclas Iniciar:

## ■ Iniciar Mono

Permite começar a fazer cópias monocromáticas. Permite também iniciar uma operação de digitalização (a cores ou monocromática, dependendo da configuração da digitalização no software ControlCenter).

### ■ Iniciar Cor

Permite começar a fazer cópias a cores. Permite também iniciar uma operação de digitalização (a cores ou monocromática, dependendo da configuração da digitalização no software ControlCenter).

#### 5 Ligar/Desligar

Pode ligar e desligar o aparelho.

Se desligar o aparelho, ele continua a limpar periodicamente a cabeça de impressão para manter a qualidade de impressão.

#### 6 Gestão de Tinta

Permite-lhe limpar a cabeça de impressão, verificar a qualidade de impressão e consultar o volume de tinta disponível.

### 7 📤 Digitalizar

Permite-lhe aceder ao Modo Digitalizar.

### 8 Photo Capture

Permite-lhe aceder ao modo PhotoCapture Center $^{\mathsf{TM}}$ .

#### 9 LCD (ecrã de cristais líquidos)

Apresenta as mensagens no ecrã para o ajudar a configurar e utilizar o aparelho.

#### 10 LED de aviso

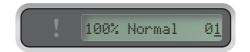
Fica intermitente a laranja quando o LCD apresenta um erro ou uma mensagem de estado importante.



A maior parte das ilustrações deste Manual do Utilizador representam a DCP-145C.

## Indicações do LED de aviso

O LED (Díodo Emissor de Luz) de Aviso é uma luz que mostra o estado do DCP. O LCD indica o estado actual do aparelho quando está inactivo.

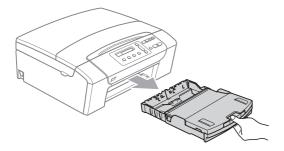


LED	Estado do DCP	Descrição
ð	Pronto	O DCP está pronto para ser utilizado.
Desact.		
Laranja	Tampa aberta	A tampa está aberta. Feche a tampa. (Consulte <i>Mensagens</i> de erro e manutenção na página 63.)
	Impossível impr.	Substitua o cartucho de tinta por um novo. (Consulte Substituir os cartuchos de tinta na página 70.)
	Erro de papel	Coloque papel na gaveta ou resolva o bloqueio de papel. Verifique a mensagem do LCD. (Consulte Solução de problemas e manutenção de rotina na página 59.)
	Outras mensagens	Verifique a mensagem do LCD. (Consulte Solução de problemas e manutenção de rotina na página 59.)

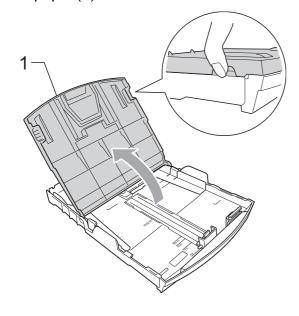
## Colocar documentos e papel

# Colocar papel e outros materiais de impressão

1 Se a aba do suporte do papel estiver aberta, feche-a e, em seguida, puxe a gaveta do papel completamente para fora do aparelho.

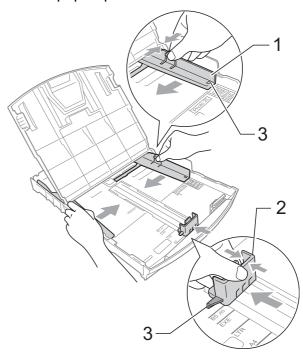


2 Levante a tampa da gaveta de saída do papel (1).

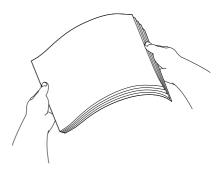


3 Com ambas as mãos, prima cuidadosamente e faça deslizar as guias laterais do papel (1) e a guia do comprimento do papel (2) para ajustar o tamanho do papel.

Verifique se os triângulos (3) das guias laterais do papel (1) e da guia do comprimento do papel (2) estão alinhados com o símbolo do tamanho do papel que está a utilizar.



4 Folheie a pilha de papel para evitar o seu encravamento ou alimentação errada.





Verifique sempre que o papel não está enrolado.

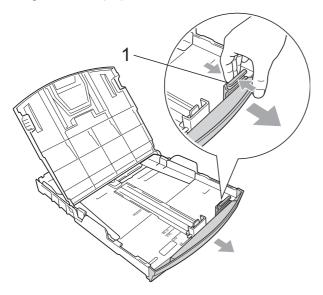
5 Coloque o papel na gaveta do papel com o lado de impressão virado para baixo e inserindo a margem superior em primeiro lugar.

Verifique se o papel está alisado na gaveta.

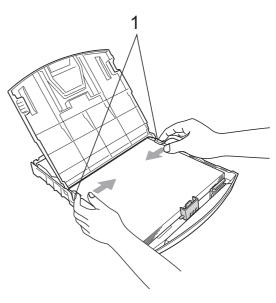




Se estiver a utilizar papel de formato Legal, prima sem soltar o botão de libertação da guia universal (1) até deslizar para fora a parte dianteira da gaveta do papel.



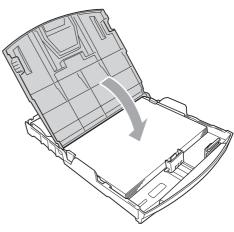
Ajuste com cuidado as guias laterais ao papel (1), com ambas as mãos. Verifique se as guias laterais do papel tocam nos lados do papel.



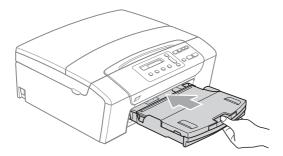
Nota

Tenha o cuidado de não empurrar o papel demasiado para dentro; o papel pode subir na parte traseira da gaveta e causar problemas.

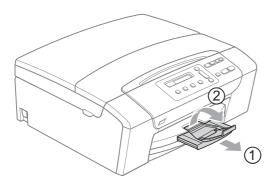
7 Feche a tampa da gaveta do papel.



8 Lentamente, empurre completamente a gaveta do papel para o aparelho.



Mantendo a gaveta do papel no lugar devido, puxe o suporte do papel (1) até ouvir um estalido e, em seguida, abra a aba do suporte do papel (2).





Não utilize a aba do suporte do papel para papel Legal.

## Colocar envelopes e postais

#### Acerca dos envelopes

- Utilize envelopes que pesem entre 75 e 95 g/m².
- Para alguns envelopes, é necessário efectuar configurações das margens na aplicação. Efectue primeiro um teste de impressão antes de imprimir muitos envelopes.



#### **AVISO**

NÃO utilize nenhum dos tipos de envelopes que se seguem, pois podem provocar problemas na alimentação do papel:

- Se tiverem uma espessura grossa.
- Envelopes com escrita em relevo.
- Envelopes com ganchos ou agrafos.
- · Pré-impressos no interior.





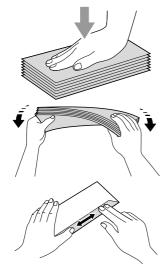
Ocasionalmente, pode ter problemas na alimentação do papel provocados pela espessura, tamanho e forma da aba dos envelopes que está a utilizar.

#### Como colocar envelopes e postais

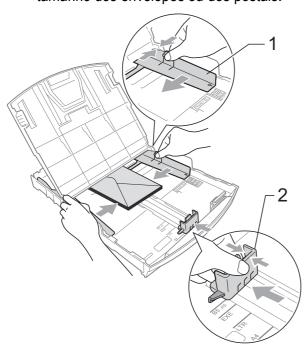
1 Antes de os colocar no aparelho, prima os cantos e lados dos envelopes ou dos postais para os alisar o mais possível.

**Nota** 

Se os envelopes ou postais forem de "alimentação dupla", coloque um envelope de cada vez na gaveta do papel.

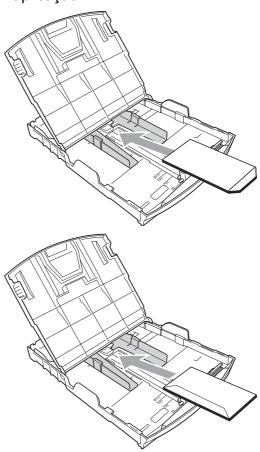


Coloque os envelopes ou postais na gaveta do papel com o lado do endereço virado para baixo e introduzindo primeiro a extremidade superior (topo dos envelopes). Com ambas as mãos, prima cuidadosamente e faça deslizar as guias laterais do papel (1) e a guia do comprimento do papel (2) para ajustar o tamanho dos envelopes ou dos postais.



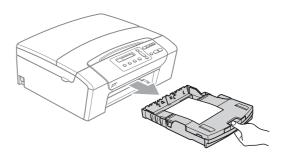
Se tiver problemas durante a impressão de envelopes, experimente as seguintes sugestões:

- Quando imprimir, certifique-se de que a aba fica na parte lateral do envelope ou na margem posterior.
- Ajuste o tamanho e a margem na sua aplicação.



# Remover pequenas impressões do aparelho

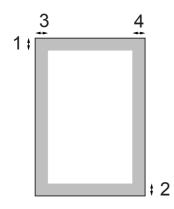
Quando o aparelho ejecta um pedaço de papel na gaveta de saída do papel, pode não conseguir lá chegar. Certifique-se de que a impressão terminou e, em seguida, puxe a gaveta completamente para fora do aparelho.



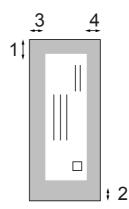
## Área de impressão

A área de impressão depende das configurações da aplicação utilizada. Os valores seguintes indicam as áreas que não podem ser impressas em folhas de papel ou envelopes. O aparelho pode imprimir nas áreas sombreadas das folhas de papel quando a função Sem Margens estiver disponível e activada. (Consulte *Impressão Sem margens* na página 39.)

#### Folhas de papel



#### **Envelopes**



	Topo (1)	Fundo (2)	Esquerda (3)	Direita (4)
Folha de papel	3 mm	3 mm	3 mm	3 mm
Envelopes	12 mm	24 mm	3 mm	3 mm



A função Sem Margens não está disponível para envelopes.

## Papel admitido e outros materiais de impressão

A qualidade de impressão pode ser afectada pelo tipo de papel utilizado no aparelho.

Para obter a melhor qualidade de impressão possível com as configurações escolhidas, configure sempre o Tipo de Papel equivalente ao tipo de papel utilizado.

Pode usar papel normal, papel revestido, papel plastificado, transparências e envelopes.

É aconselhável testar vários tipos de papel antes de comprar grandes quantidades.

Para obter melhores resultados, utilize o papel Brother.

- Quando imprimir em papel revestido, transparências e papel plastificado, escolha o material de impressão correcto no separador "Básico" do controlador da impressora ou na configuração do Tipo de Papel no menu do aparelho.
- Se imprimir em papel de Foto Brother, coloque uma folha adicional do mesmo papel de foto na gaveta do papel. Foi colocada uma folha adicional no pacote de papéis exactamente para esse efeito.
- Quando utilizar transparências ou papel de fotografia, retire cada folha imediatamente para evitar borrões ou encravamentos do papel.
- Evite tocar na superfície impressa do papel logo a seguir à impressão, porque esta pode não estar completamente seca e pode sujar os dedos.

# Materiais de impressão recomendados

Para obter a melhor qualidade de impressão, sugerimos que utilize papel da Brother. (Veja tabela abaixo.)

Se o papel da Brother não estiver disponível no seu país, sugerimos que teste vários tipos de papel antes de comprar grandes quantidades.

Sugerimos que utilize "3M Transparency Film" quando imprimir em transparências.

#### Papel da Brother

Tipo de papel	Item
A4 Normal	BP60PA
A4 Foto Plastificado	BP71GA4
A4 Tinta (Mate)	BP60MA
Foto Plastificado 10 x 15 cm	BP71GP

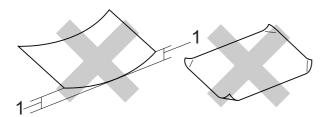
## Manusear e utilizar materiais de impressão

- Guarde o papel na embalagem original e mantenha-a selada. Mantenha o papel direito e em locais não húmidos, não expostos à luz do sol ou ao calor.
- Evite tocar no lado brilhante (revestido) do papel de foto. Coloque o papel de foto com o lado brilhante virado para baixo.
- Evite tocar em qualquer lado de uma transparência, porque esta absorve facilmente água e transpiração, o que poderá causar uma redução na qualidade da impressão. As transparências concebidas para impressoras/máquinas copiadores a laser podem manchar o documento seguinte. Utilize apenas transparências recomendadas para impressão de jacto de tinta.
- Só pode imprimir nos dois lados do papel com a impressão através do PC. Consulte Impressão para Windows® no Manual do Utilizador de Software incluído no CD-ROM.

#### Configuração incorrecta

NÃO utilize os seguintes tipos de papel:

· Danificado, enrolado, enrugado ou com formas irregulares



#### 1 2 mm ou superior

- Papel extremamente brilhante ou altamente texturado
- Papel que n\u00e3o esteja empilhado uniformemente
- Papel de grão pequeno

#### Capacidade da gaveta de saída do papel

Até 50 folhas de papel Letter de 20 lb ou papel A4 de 80 g/m<sup>2</sup>.

As transparências ou papel de foto devem ser retirados da gaveta de saída do papel uma página de cada vez para evitar borrões.

## Escolher o material de impressão correcto

## Tipo e tamanho do papel para cada operação

Tipo de papel	· · ·		Utilizaçã	Utilização		
			Copiar	Photo Capture	Impressora	
Folha de papel	Letter	216 x 279 mm	Sim	Sim	Sim	
	A4	210 x 297 mm	Sim	Sim	Sim	
	Legal	216 x 356 mm	Sim	_	Sim	
	Executive	184 × 267 mm	_	_	Sim	
	JIS B5	182 x 257 mm	_	_	Sim	
	A5	148 x 210 mm	Sim	_	Sim	
	A6	105 x 148 mm	_	_	Sim	
Cartões	Foto	10 x 15 cm	Sim	Sim	Sim	
	Foto 2L	13 x 18 cm	_	Sim	Sim	
	Ficha	127 x 203 mm	_	_	Sim	
	Postal 1	100 x 148 mm	_	_	Sim	
	Postal 2 (Duplo)	148 x 200 mm	_	_	Sim	
Envelopes	Envelope C5	162 x 229 mm	_	_	Sim	
	Envelope DL	110 x 220 mm	_	_	Sim	
	COM-10	105 × 241 mm	_	_	Sim	
	Monarch	98 × 191 mm	_	_	Sim	
	Envelope JE4	105 x 235 mm	_	_	Sim	
Transparências	Letter	216 x 279 mm	Sim	_	Sim	
	A4	210 x 297 mm	Sim	_	Sim	

## Capítulo 2

## Gramagem do papel, espessura e capacidade

Tipo de papel		Peso	Espessura	Nº de folhas
Folha de papel	Papel Normal	64 a 120 g/m <sup>2</sup>	0,08 a 0,15 mm	100 <sup>1</sup>
	Papel Revestido	64 a 200 g/m <sup>2</sup>	0,08 a 0,25 mm	20
	Papel Plastificado	Até 220 g/m <sup>2</sup>	Até 0,25 mm	20
Cartões	Papel de fotografia	Até 220 g/m <sup>2</sup>	Até 0,25 mm	20
	Ficha	Até 120 g/m <sup>2</sup>	Até 0,15 mm	30
	Postal	Até 200 g/m <sup>2</sup>	Até 0,25 mm	30
Envelopes		75 a 95 g/m <sup>2</sup>	Até 0,52 mm	10
Transparências		_	_	10

 $<sup>^{1}</sup>$  Até 100 folhas de papel de 80 g/m $^{2}$  .

## **Colocar documentos**

Pode fazer cópias e digitalizar a partir do ADF (alimentador automático de documentos) (apenas DCP-185C) ou através do vidro do digitalizador.

# Utilizar o ADF (apenas DCP-185C)

O ADF pode ter até 15 páginas e alimenta cada folha individualmente. Utilize papel normal de 80 g/m<sup>2</sup> e folheie sempre as páginas antes de as colocar no ADF.

#### Ambiente recomendado

Temperatura:  $20 \text{ a } 30^{\circ} \text{ C}$ Humidade: 50% a 70%Papel:  $80 \text{ g/m}^2$ 

## Tamanhos de documentos suportados

Comprimento: 148 a 355,6 mm Largura: 148 a 215,9 mm Peso: 64 a 90 g/m<sup>2</sup>

#### Como colocar documentos



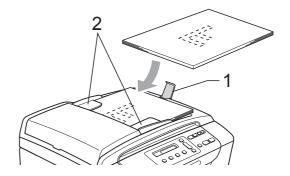
#### AVISO

NÃO puxe o documento enquanto este estiver a ser utilizado.

NÃO use papel enrolado, amarrotado, dobrado ou rasgado ou papel com agrafos, clipes, cola ou com fita-cola.

NÃO utilize cartão, papel de jornal ou tecido.

- Verifique se a tinta nos documentos está completamente seca.
- Abra a Aba do Suporte de Saída de Documentos ADF (1).
- Polheie bem as páginas para as despegar umas das outras. Certifiquese de que coloca os documentos virados para baixo, introduzindo primeiro a extremidade superior no ADF até sentir que tocam no rolo do alimentador.
- 3 Ajuste as guias do papel (2) à largura dos documentos.





encravar.

NÃO deixe documentos grossos no vidro do digitalizador. Se o fizer, o ADF pode

## Utilizar o vidro do digitalizador

Pode utilizar o vidro do digitalizador para copiar ou digitalizar páginas de um livro ou uma página de cada vez.

#### Tamanhos de documentos suportados

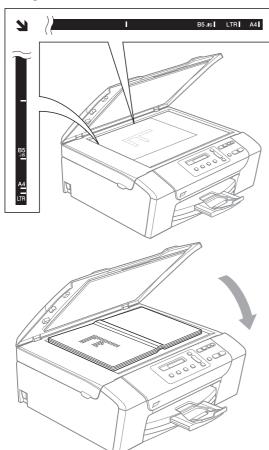
Comprimento: Até 297 mm
Largura: Até 215.9 mm
Peso: Até 2 kg

#### Como colocar documentos



(DCP-185C) Para utilizar o vidro do digitalizador, o ADF tem de estar vazio.

- 1 Levante a tampa dos documentos.
- Utilize as guias do documento do lado esquerdo e superior para colocar o documento virado para baixo no canto superior esquerdo do vidro do digitalizador.



3 Feche a tampa dos documentos.

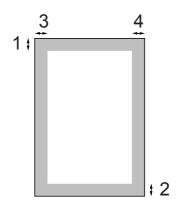


#### **AVISO**

Se estiver a digitalizar um livro ou um documento grosso, NÃO bata com a tampa nem faça pressão.

## Área de digitalização

A área de digitalização depende das configurações da aplicação utilizadas. Os valores seguintes indicam as áreas que não pode digitalizar no papel Letter e A4.



Utilização	Tamanho do documento	Topo (1) Fundo (2)	Esquerda (3) Direita (4)
Copiar	Todos os tamanhos de papel	3 mm	3 mm
Digitalização	Todos os tamanhos de papel	3 mm	3 mm

# 3

## Configuração geral

## Ecrã LCD

#### Alterar o idioma do LCD

Pode alterar o idioma do LCD.

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
  0.Conf.inicial.
  Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
  0.Idioma local.
  Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o seu idioma.
  Prima OK.
- 6 Prima Parar/Sair.

### Melhorar o LCD ângulo

Pode ajustar o contraste do LCD para uma imagem mais nítida e clara. Se tiver dificuldades em ler o LCD, tente alterar a configuração do contraste.

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 0.Conf.inicial. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Contraste LCD. Prima OK.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Claro ou Escuro. Prima OK.
- 6 Prima Parar/Sair.

## Modo espera

Pode seleccionar quanto tempo é necessário o aparelho estar inactivo (entre 1 e 60 minutos) antes de entrar no modo espera. O temporizador reinicia se for efectuada alguma operação no aparelho.

- 1 Prima **Menu**.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 0.Conf.inicial.
  Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 3 Modo espera. Prima OK.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 1 Min, 2 Mins, 3 Mins, 5 Mins, 10 Mins, 30 Mins ou 60 Mins, que corresponde ao período de tempo que o aparelho está inactivo antes de entrar no modo espera. Prima OK.
- 5 Prima **Parar/Sair**.

## Imprimir Relatórios

Os seguintes relatórios estão disponíveis:

- Lista de ajuda
  Um lista de ajuda mostra como programar o aparelho.
- Defin UtilizorApresenta uma lista das configurações.

## Como imprimir um relatório

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 3.Impr.relat. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o relatório pretendido. Prima OK.
- 4 Prima Iniciar Mono.
- 5 Prima Parar/Sair.

## Secção II



# Copiar

Fazer cópias

22

# 4 Fazer cópias

## Como copiar

Pode utilizar o aparelho como fotocopiadora, criando até 99 cópias de uma só vez.

### Efectuar uma cópia única

- 1 Coloque o documento. (Consulte *Colocar documentos* na página 17.)
- 2 Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.

### Fazer cópias múltiplas

Pode fazer até 99 cópias numa operação de impressão.

- 1 Coloque o documento. (Consulte *Colocar documentos* na página 17.)
- Prima N.Cópias repetidamente até aparecer o número de cópias pretendido (até 99).
  Ou prima ▲ ou ▼ para alterar o número de cópias.
- Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.



(DCP-185C) Para ordenar as cópias, prima a tecla **Opções de cópia**.

### Parar a cópia

Para parar a cópia, prima Parar/Sair.

## Opções de cópia

Se pretender alterar temporariamente as configurações de cópia de forma rápida para várias cópias seguintes, utilize as teclas de Cópia temporária. Pode utilizar várias combinações.









Opções de cópia

Ampliar / Reduzir

Qualidade de cópia

N. Cópias

O aparelho regressa às configurações predefinidas 1 minuto depois de terminar a cópia.



Pode guardar as configurações de cópia que utiliza frequentemente, especificando-as como predefinições. Pode encontrar instruções sobre como o fazer na secção relativa a cada função.

# Alterar cópia velocidade e qualidade

Tem à sua disposição várias configurações de qualidade. A configuração predefinida é Normal.

Para alterar *temporariamente* a configuração de qualidade, siga as instruções em baixo:

Prima  Qualidade de cópia	Normal	Normal é o modo recomendado para as impressões normais. Produz uma boa qualidade de cópia a uma boa velocidade.
	Rápido	Velocidade de cópia rápida e o mais baixo consumo de tinta. É utilizado para poupar tempo a imprimir documentos a rever, documentos grandes ou muitas cópias.
	Melhor	Utilize este modo para copiar imagens precisas, tais como fotografias. Este modo proporciona a resolução mais elevada e a velocidade mais reduzida.

- Coloque o documento.
- Prima Qualidade de cópia repetidamente para seleccionar Rápido, Normal ou Melhor.
- Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.

Para alterar a configuração predefinida, siga as instruções em baixo:

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
  1.Copiar.
  Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 3.Qualidade. Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Rápido, Normal ou Melhor. Prima OK.
- 5 Prima Parar/Sair.

# Ampliar ou reduzir a imagem copiada

Pode seleccionar um rácio de ampliação ou redução. Se seleccionar Ajustar à Pág., o aparelho ajusta automaticamente o papel para o tamanho que definir. (Apenas DCP-185C) Se utilizar esta configuração, utilize o vidro do digitalizador.

Prima	Ajustar à Pág.
Ampliar / Reduzir	Persnl (25-400%)
	198% 10x15cm→A4
	186%10x15cm→LTR
	142% A5→A4
	100%
	97% LTR→A4
	93% A4→LTR
	83% (DCP-145C, DCP-163C, DCP-165C, DCP-167C)
	83% LGL→A4 (DCP-185C)
	69% A4→A5
	47% A4→10x15cm

Para ampliar ou reduzir a próxima cópia, siga as instruções em baixo:

- 1 Coloque o documento.
- 2 Prima Ampliar/Reduzir.
- 3 Efectue um dos seguintes procedimentos:
  - Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o rácio de ampliação ou redução pretendido. Prima OK.
  - Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Persnl (25-400%). Prima OK. Prima ▲ ou ▼ repetidamente para introduzir um rácio de ampliação ou redução de 25% a 400%. Prima OK.
  - Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 100% ou Ajustar à Pág. Prima OK.
- 4 Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.



- As Opções de Esquema de Página não estão disponíveis com Ampliar/Reduzir.
- As opções Ajustar à Pág. não estão disponíveis com Formato Pág.
- Ajustar à Pág. não funciona correctamente se o documento estiver inclinado mais de 3 graus no vidro do digitalizador. Utilize as guias do documento do lado esquerdo e superior para colocar o documento no canto superior esquerdo, virado para baixo no vidro do digitalizador.
- Ajustar à Pág. não está disponível para documentos de formato Legal.

# Efectuar cópias N em 1 ou um poster (esquema de página)

A função cópia N em 1 pode ajudar a poupar papel deixando-o copiar duas ou quatro páginas numa página impressa.

Pode também criar um poster. Quando utiliza a função de poster, o aparelho divide o documento em secções e, em seguida, amplia as secções para que possam ser agrupadas num poster. (Apenas DCP-185C) Se pretender imprimir um poster, utilize o vidro do digitalizador.

#### **Importante**

- Certifique-se de que o tamanho do papel está configurado para Letter ou A4.
- Não pode utilizar as configurações Ampliar/Reduzir e empilhar/ordenar (apenas DCP-185C) com as funções N em 1 e Poster.
- Não estão disponíveis cópias N em 1 a cores.
- (V) significa Vertical e (H) significa Horizontal.
- Só pode efectuar uma cópia de poster de cada vez.

Prima Opções de cópia	Desl(1 em 1)
	2 em 1 (V)
	2 em 1 (H)
	4 em 1 (V)
e depois ▲ ou ▼ para seleccionar Formato Pág.	4 em 1 (H)
	Poster(3 x 3)

- Coloque o documento.
- Prima Opções de cópia e ▲ ou ▼ para seleccionar Formato Pág. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
  2 em 1 (V), 2 em 1 (H),
  4 em 1 (V), 4 em 1 (H),
  Poster(3 x 3) ou Desl(1 em 1).
  Prima OK.

- Prima Iniciar Mono para digitalizar o documento. Pode também premir Iniciar Cor se estiver a utilizar o esquema Poster. Se colocou o documento no ADF ou estiver a criar um poster, o aparelho digitaliza as páginas e começa a imprimir. Se estiver a utilizar o vidro do digitalizador, avance para 6.
- Depois de o aparelho digitalizar a página, prima ▲ (sim) para digitalizar a página seguinte.

(Página seguinte?)



6 Coloque a página seguinte no vidro do digitalizador. Prima OK. Repita 6 e 6 para cada página do esquema.

(Config.Pág.Segui)

Depois prima OK

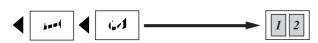
7 Depois de todas as páginas terem sido digitalizadas, prima ▼ (não) para concluir.



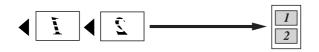
Se tiver seleccionado papel plastificado como configuração do tipo de papel para cópias N em 1, as imagens serão impressas como se tivesse sido seleccionado papel normal.

Se estiver a fazer cópias a partir do vidro do digitalizador, coloque o documento virado para baixo na direcção indicada em seguida:

■ 2 em 1 (V)



■ 2 em 1 (H)







■ 4 em 1 (H)



**■** Poster (3×3)

Pode criar uma cópia de uma fotografia em tamanho de poster.



# Ordenar cópias utilizando o ADF (apenas Monocromático) (apenas DCP-185C)

Pode ordenar várias cópias. As páginas serão ordenadas pela sequência 1 2 3, 1 2 3, 1 2 3 e assim sucessivamente.

- 1 Coloque o documento.
- Prima N.Cópias repetidamente até aparecer o número de cópias pretendido.
  Ou prima ▲ ou ▼ para alterar o número de cópias.
- 3 Prima Opções de cópia e ▲ ou ▼ para seleccionar Empil/ord.
  Prima OK.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Ordem.
  Prima OK
- 5 Prima Iniciar Mono.



O Esquema de Página não está disponível com Ordem.

## Ajustar Brilho e Contraste

#### **Brilho**

Para alterar temporariamente a configuração de brilho, siga as instruções em baixo:



- 1 Coloque o documento.
- Prima Opções de cópia e ▲ ou ▼ para seleccionar Brilho.
  Prima OK.



- 3 Prima ▲ ou ▼ para tornar uma cópia mais clara ou mais escura. Prima OK.
- Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.

Para alterar a configuração predefinida, siga as instruções em baixo:

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 1.Copiar. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 4.Brilho. Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para tornar uma cópia mais clara ou mais escura. Prima OK.
- 5 Prima **Parar/Sair**.

#### Contraste

Ajuste o contraste para aumentar a nitidez ou vivacidade da imagem.

- 1 Prima **Menu**.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
  1.Copiar.
  Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 5.Contraste. Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para aumentar ou diminuir o contraste.
  Prima OK.
- 6 Prima Parar/Sair.

#### Opções de papel

#### Tipo de Papel

Se estiver a copiar em papel especial, certifique-se de que selecciona o tipo de papel que está a utilizar para obter a melhor qualidade de impressão.

Prima	Papel Comum
	Papel Revestido
Opcões	Brother BP71
de cópia	Outro Glossy
e depois ▲ ou ▼ para seleccionar Tipo de Papel	Transparência

- 1 Coloque o documento.
- Prima Opções de cópia e ▲ ou ▼ para seleccionar Tipo de Papel.
  Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tipo de papel que está a utilizar. Prima OK.
- 4 Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.

Para alterar a configuração predefinida, siga as instruções em baixo:

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 1.Copiar. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 1.Tipo de Papel. Prima OK.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar

  Papel Comum, Papel Revestido,

  Brother BP71, Outro Glossy Ou

  Transparência.

  Prima OK.
- Prima Parar/Sair.

#### Tamanho do Papel

Se copiar em papel diferente do tamanho A4, é preciso alterar a configuração do tamanho do papel. Pode copiar para papel Letter, Legal, A4, A5 ou Foto 10 × 15 cm.

Prima	Letter
	Legal
Oneãos	A4
Opções de cópia	A5
e depois ▲ ou ▼ para seleccionar Tam. de Papel	10(I) x 15(c)cm

- 1 Coloque o documento.
- Prima Opções de cópia e ▲ ou ▼ para seleccionar Tam. de Papel.
  Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tamanho do papel que está a utilizar. Prima OK.
- 4 Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.

Para alterar a configuração predefinida, siga as instruções em baixo:

- 1 Prima **Menu**.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 1.Copiar. Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2. Tam. de Papel. Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tamanho do papel que está a utilizar, Letter, legal, A4, A5 ou 10x15cm. Prima OK.
- 5 Prima Parar/Sair.

## Secção III



## Impressão Directa de Fotos

Imprimir fotografias a partir de um cartão de	
memória ou unidade de memória USB Flash	30
Imprimir fotos a partir de uma câmara	42

5

## Imprimir fotografias a partir de um cartão de memória ou unidade de memória USB Flash

## Operações PhotoCapture Center™



O DCP-145C é compatível apenas com unidades de memória USB Flash.

#### Imprimir a partir de uma unidade de memória USB Flash sem um PC

Mesmo que o aparelho não esteja ligado ao computador, pode imprimir fotos directamente a partir do cartão da câmara digital ou de uma unidade de memória USB Flash. (Consulte Como imprimir a partir de um cartão de memória ou unidade de memória USB Flash na página 33.)

#### Digitalizar para um cartão de memória ou uma unidade de memória USB Flash sem um computador

Pode digitalizar documentos e guardá-los directamente num cartão de memória ou unidade de memória USB Flash. (Consulte Digitalizar para cartão de memória ou unidade de memória USB Flash na página 40.)

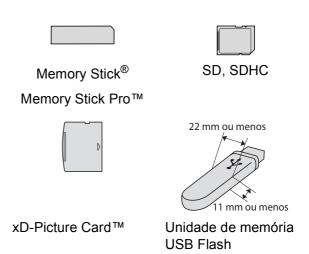
## Utilizar o PhotoCapture Center™ a partir do computador

Pode aceder a um cartão de memória ou a uma unidade de memória USB Flash que estejam inseridos na parte frontal do aparelho a partir do computador.

(Consulte *PhotoCapture Center*™ para Windows® ou *PhotoCapture Center*™ para Macintosh® no Manual do Utilizador de Software incluído no CD-ROM.)

#### Utilizar um cartão de memória ou uma unidade de memória USB Flash

O aparelho Brother tem unidades multimédia (ranhuras) para utilizar com os seguintes suportes de câmaras digitais: Memory Stick<sup>®</sup>, Memory Stick Pro™, SD, SDHC, xD-Picture Card™ e unidades de memória USB Flash.



- miniSD<sup>™</sup> pode ser utilizado com o adaptador miniSD<sup>™</sup>.
- microSD<sup>TM</sup> pode ser utilizado com um adaptador de microSD<sup>TM</sup>.
- Memory Stick Duo<sup>™</sup> pode ser utilizado com o adaptador Memory Stick Duo<sup>™</sup>.
- Memory Stick Pro Duo<sup>™</sup> pode ser utilizado com o adaptador Memory Stick Pro Duo<sup>™</sup>.
- Memory Stick Micro (M2) pode ser utilizado com um adaptador de Memory Stick Micro (M2).
- Os adaptadores não são fornecidos com o aparelho. Contacte outro fornecedor para os adaptadores.

A função PhotoCapture Center™ permite-lhe imprimir fotos digitais com a câmara digital em alta resolução para obter a melhor qualidade de impressão.

# Estrutura de pastas dos cartões de memória (apenas DCP-165C e DCP-185C) ou das unidades de memória USB Flash

O aparelho foi concebido para ser compatível com cartões de memória, unidades de memória USB Flash e ficheiros de imagem das câmaras digitais modernas. No entanto, leia as indicações abaixo para evitar erros:

- A extensão do ficheiro de imagem deve ser .JPG (outras extensões tais como .JPEG,.TIF, .GIF, etc. não serão reconhecidas).
- A impressão com PhotoCapture Center™ sem utilização de um computador tem de ser feita separadamente das operações de PhotoCapture Center™ que utilizam o computador. (Não são permitidas operações simultâneas.)
- O IBM Microdrive™ não é compatível com o aparelho.
- O aparelho pode ler até 999 ficheiros num cartão de memória.
- Este produto suporta xD-Picture Card™ incluindo Tipo M/Tipo M+/Tipo H (Elevada Capacidade).
- O formato do ficheiro DPOF dos cartões de memória tem de ser um formato DPOF válido. (Consulte *Impressão DPOF* na página 35.)

#### Tenha atenção ao seguinte:

- Quando imprimir o índice de impressão ou as imagens de impressão, o PhotoCapture Center™ imprime todas as imagens válidas, mesmo se uma ou mais imagens estiverem corrompidas. A imagem corrompida não será imprimida.
- (Utilizadores de cartões de memória)

O aparelho foi concebido para ler cartões de memória que tenham sido formatados por uma câmara digital.

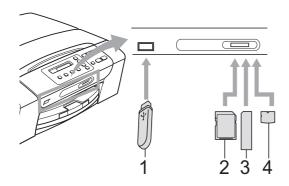
Quando uma câmara digital formata um cartão de memória, cria uma pasta especial para a qual copia os dados da imagem. Se for necessário alterar os dados de imagem guardados num cartão de memória com o computador, sugerimos que não altere a estrutura da pasta criada pela câmara digital. Quando guarda ficheiros de imagem novos ou modificados num cartão de memória, sugerimos que utilize a mesma pasta utilizada pela câmara digital. Se os dados não são guardados na mesma pasta, o aparelho pode não conseguir ler o ficheiro ou imprimir a imagem.

 (Utilizadores de unidades de memória USB Flash)

Este aparelho é compatível com unidades de memória USB Flash que tenham sido formatadas pelo Windows<sup>®</sup>.

## Como começar

Introduza com firmeza um cartão de memória ou unidade de memória USB Flash na ranhura correcta.



- 1 Unidade de memória USB Flash
- 2 SD, SDHC
- 3 Memory Stick<sup>®</sup>, Memory Stick Pro™
- 4 xD-Picture Card™



A interface directa USB suporta apenas uma unidade de memória USB Flash, uma câmara compatível com PictBridge ou uma câmara digital que utilize o armazenamento em massa USB padrão. Não são suportados quaisquer outros dispositivos USB.

#### Photo Capture principais indicações:



- Photo Capture indicador aceso, o cartão de memória ou unidade de memória USB Flash está inserido correctamente.
- Photo Capture indicador apagado, o cartão de memória ou unidade de memória USB Flash não está inserido correctamente.
- Photo Capture indicador intermitente, o cartão de memória ou unidade de memória USB Flash está a ser lido ou escrito.



NÃO retire o cabo de alimentação nem o cartão de memória ou unidade de memória USB Flash da unidade (ranhura) ou da interface directa USB enquanto o aparelho estiver a ler ou a escrever no cartão de memória ou na unidade de memória USB Flash (a tecla **Photo Capture** está intermitente). **Perderá os dados ou danificará o cartão.** 

O aparelho só pode ler um dispositivo de cada vez.

## Como imprimir a partir de um cartão de memória ou unidade de memória USB Flash

Antes de imprimir uma foto, tem de imprimir primeiro um índice de miniaturas para escolher o número da foto que pretende imprimir. Siga as instruções em baixo para iniciar a impressão directamente a partir do cartão de memória ou da unidade de memória USB Flash:

1 Coloque o cartão de memória ou unidade de memória USB Flash na ranhura correcta. O LCD mostra a seguinte mensagem:

M.Stick Activa

(Pressione a t...

- Prima **Photo Capture**. Para impressão DPOF, consulte *Impressão DPOF* na página 35.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Imprime Índice e depois prima OK.
- 4 Prima **Iniciar Cor** para começar a imprimir a folha do índice. Anote o número da imagem que pretende imprimir. (Consulte *Impressão do Índice (Miniaturas)* na página 33.)
- Para imprimir imagens, prima ▲ ou ▼ para seleccionar Imprime Imagens em ③ e depois prima OK. Consulte Impressão de Imagens na página 34.
- 6 Introduza o número da imagem e prima **OK**.
- 7 Prima Iniciar Cor para começar a imprimir.

## Impressão do Índice (Miniaturas)

O PhotoCapture Center™ atribui números às imagens (tais como N.º1, N.º2, N.º3, etc.).



O PhotoCapture Center™ utiliza estes números para identificar cada fotografia. Pode imprimir uma página com miniaturas para mostrar todas as imagens guardadas no cartão de memória ou na unidade de memória USB Flash.

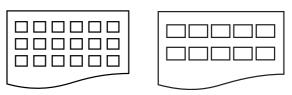


Na folha com o índice, só são impressos correctamente os nomes de ficheiros que tenham 8 ou menos caracteres.

1 Coloque o cartão de memória ou unidade de memória USB Flash na ranhura correcta.

Prima (Photo Capture).

- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
  Imprime Índice.
  Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
  6 imagens/Linha ou
  5 imagens/Linha.
  Prima ok.



6 imagens/Linha 5 imagens/Linha

A impressão de 5 Imagens/Linha será mais lenta do que a de 6 Imagens/Linha, mas a qualidade é superior.

4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tipo de papel que está a utilizar, Papel Comum, Papel Revestido,

Papel Comum, Papel Revestido, Brother BP71 **OU** Outro Glossy. **Prima OK**.

- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tamanho do papel que está a utilizar, A4 ou Letter. Prima OK.
- 6 Prima Iniciar Cor para imprimir.

#### Impressão de Imagens

Antes de imprimir uma imagem individual, tem de saber o número dessa imagem.

- 1 Coloque o cartão de memória ou unidade de memória USB Flash na ranhura correcta.
- Imprima primeiro o índice. (Consulte Impressão do Índice (Miniaturas) na página 33.)

Prima (Photo Capture).

3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Imprime Imagens. Prima OK.



Se o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash tiver informações DPOF válidas, o LCD indica Imprim DPOF: Sim; consulte Impressão DPOF na página 35.

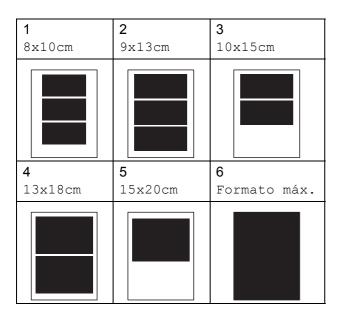
4 Prima a várias vezes para introduzir o número da imagem que pretende imprimir a partir do índice de miniaturas. Depois de escolher os números das imagens, prima **OK**.

No.:1,3,6



- Prima ▼ para diminuir o número da imagem.
- Pode introduzir vários números utilizando a tecla Opções de cópia como hífen. (Por exemplo, introduza 1, Opções de cópia, 5 para imprimir as imagens N.º 1 a N.º 5).
- Pode introduzir até 12 caracteres (incluindo vírgulas) para os números das imagens que pretender imprimir.
- Depois de ter seleccionado as imagens que pretende imprimir, prima **OK** para seleccionar as configurações.
  Se já tiver seleccionado as suas configurações, prima **Iniciar Cor**.
- 6 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tipo de papel que está a utilizar,
  Papel Comum, Papel Revestido,
  Brother BP71 OU Outro Glossy.
  Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tamanho do papel que está a utilizar, Letter, A4, 10x15cm ou 13x18cm. Prima OK.
  - Se seleccionou Letter ou A4, avance para 8.
  - Se seleccionar outro tamanho, avance para 9.
  - Se tiver terminado de seleccionar as configurações, prima **Iniciar Cor**.
- 8 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tamanho da impressão (8x10cm, 9x13cm, 10x15cm, 13x18cm, 15x20cm ou Formato máx.).
  Prima OK.
- 9 Efectue um dos seguintes procedimentos:
  - Para seleccionar o número de cópias, avance para **(**0).
  - Se tiver terminado de seleccionar as configurações, prima Iniciar Cor.
- Prima ▲ ou ▼ para introduzir o número de cópias pretendidas. Prima **OK**.
- 11 Prima Iniciar Cor para imprimir.

Em baixo, são mostradas as posições de impressão quando utiliza papel A4.



#### Impressão DPOF

DPOF significa Digital Print Order Format.

Os grandes fabricantes de câmaras digitais (Canon Inc., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd., Matsushita Electric Industrial Co. Ltd. e Sony Corporation) criaram esta tecnologia para simplificar a impressão de imagens a partir de uma câmara digital.

Se a câmara digital suportar impressão DPOF, poderá seleccionar no ecrã da câmara digital as imagens e o número de cópias que pretende imprimir.

Quando insere um cartão de memória que contém informações DPOF no aparelho, pode imprimir facilmente a imagem seleccionada.

1 Introduza com firmeza o cartão de memória na ranhura correcta.

M.Stick Activa

Prima (Photo Capture).

Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Imprime Imagens. Prima OK. 3 Se houver um ficheiro DPOF no cartão, o LCD indica:

(Imprim DPOF:Sim ♦)

- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
  Imprim DPOF:Sim.
  Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tipo de papel que está a utilizar, Papel Comum, Papel Revestido, Brother BP71 ou Outro Glossy. Prima OK.
- 6 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tamanho do papel que está a utilizar, Letter, A4, 10x15cm ou 13x18cm. Prima OK.
  - Se seleccionou Letter ou A4, avance para 7.
  - Se tiver seleccionado outro tamanho, avance para 3.
  - Se tiver terminado de seleccionar as configurações, prima Iniciar Cor.
- 7 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tamanho da impressão (8x10cm, 9x13cm, 10x15cm, 13x18cm, 15x20cm ou Formato máx.).
  Prima OK.
- 8 Prima Iniciar Cor para imprimir.



Pode ocorrer um erro de Ficheiro DPOF se a ordem de impressão criada na câmara tiver sido corrompida. Elimine e volte a criar a ordem de impressão com a câmara para corrigir o problema. Para obter instruções sobre como eliminar ou voltar a criar a ordem de impressão, consulte o sítio Web de suporte do fabricante da câmara ou a documentação incluída na câmara.

## PhotoCapture Center™ definições da impressora

Estas configurações são utilizadas até as alterar de novo.

#### Qualidade de impressão

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 1.Qualid Impress. Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Normal ou Foto. Prima OK.
- 6 Prima Parar/Sair.

#### Opções de Papel

#### Tipo de Papel

- 1 Prima **Menu**.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Tipo de Papel. Prima OK.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar

  Papel Comum, Papel Revestido,

  Brother BP71 Ou Outro Glossy.

  Prima OK.
- 6 Prima Parar/Sair.

#### Tamanho do Papel

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 3.Tam. de Papel. Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tamanho do papel que está a utilizar, Letter, A4, 10x15cm ou 13x18cm. Prima OK.
- 6 Prima Parar/Sair.

#### Tamanho da Impressão

Esta configuração só está disponível se seleccionar Letter ou A4 na configuração de tamanho do papel.

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 4. Tam. Impr. Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tamanho da impressão que está a utilizar, (8x10cm, 9x13cm, 10x15cm, 13x18cm, 15x20cm ou Formato máx.).
  Prima OK.
- 6 Prima Parar/Sair.

#### Melhoria da cor

Pode activar a função de melhoria da cor para imprimir imagens com cores mais vivas.

#### **Brilho**

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 5. Reforço de Cor. Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Lig (ou Desl).
  Prima OK.
  - Se seleccionar Desl, avance para 1.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 1.Brilho. Prima OK.
- 6 Prima ▲ ou ▼ para tornar a impressão mais clara ou mais escura.
  Prima **OK**.
- Prima Parar/Sair.

#### Contraste

Pode seleccionar a definição do contraste. Mais contraste torna a imagem mais nítida e vívida.

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 5.Reforço de Cor. Prima OK.

- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Lig
  (ou Desl).
  Prima OK.
  - Se seleccionar Desl, avance para 7.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
  2.Contraste.
  Prima OK.
- 6 Prima ▲ ou ▼ para aumentar ou diminuir o contraste. Prima OK.
- 7 Prima Parar/Sair.

#### **Balanço Branco**

Pode ajustar as áreas brancas de uma imagem e torná-las num branco puro.

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 5.Reforço de Cor. Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Lig (ou Desl).
  Prima OK.
  - Se seleccionar Desl, avance para ⑦.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 3.Balanço Branco. Prima OK.
- 6 Prima ▲ ou ▼ para ajustar o valor do balanço. Prima OK.
- 7 Prima Parar/Sair.

#### Definição

Pode melhorar a focalização de uma imagem ajustando a definição.

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 5.Reforço de Cor. Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Lig (ou Desl).
  Prima OK.
  - Se seleccionar Desl, avance para ⑦.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 4.Definição. Prima OK.
- 6 Prima ▲ ou ▼ para aumentar ou diminuir a definição. Prima OK.
- 7 Prima Parar/Sair.

#### Cor Densidade

Pode ajustar o volume total de cor de uma imagem para melhorar imagens de cores esbatidas ou pouco nítidas.

- Prima **Menu**.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto. Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 5.Reforço de Cor. Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Lig
  (ou Desl).
  Prima OK.
  - Se seleccionar Desl, avance para ⑦.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 5.Densidade Cor.
  Prima OK.
- 6 Prima ▲ ou ▼ para aumentar ou diminuir a quantidade de cor. Prima OK.
- 7 Prima Parar/Sair.



Se seleccionar Balanço Branco, Definição ou Densidade de Cor, a impressão será mais lenta.

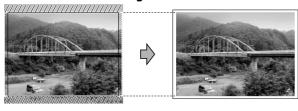
#### Recortar

Se a fotografia for demasiado comprida ou larga para se ajustar ao espaço disponível do esquema escolhido, parte da imagem será automaticamente recortada.

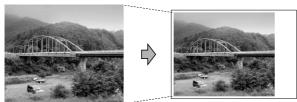
A configuração predefinida é Lig. Se pretender imprimir toda a imagem, configure como Des1.

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 6.Recortar. Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Desl (ou Lig).
  Prima OK.
- 5 Prima Parar/Sair.

Recortar: Lig



Recortar: Desl



#### Impressão Sem margens

Esta função expande a área de impressão até aos limites do papel. O tempo de impressão será um pouco mais lento.

- 1 Prima **Menu**.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 7.Sem margens. Prima OK.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Desl (ou Lig). Prima OK.
- 5 Prima Parar/Sair.

#### **Imprimir Data**

Pode imprimir a data, se esta já constar dos dados na fotografia. A data é impressa no canto inferior direito. Se a informação da data não constar dos dados, não pode utilizar esta função.

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 8. Imprimir Data.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Lig (ou Desl).
  Prima OK.
- Prima Parar/Sair.



A configuração DPOF da câmara tem de estar desactivada para poder utilizar a função Imprimir Data.

## Digitalizar para cartão de memória ou unidade de memória USB Flash

Pode digitalizar documentos monocromáticos e a cores para um cartão de memória ou uma unidade de memória USB Flash. Os documentos monocromáticos são guardados em formatos de ficheiro PDF (\*.PDF) ou TIFF (\*.TIF). Os documentos a Cores podem ser guardados em formatos de ficheiro PDF (\*.PDF) ou JPEG (\*.JPEG). A configuração predefinida é Cor 150 ppp e o formato de ficheiro predefinido é PDF. O aparelho cria automaticamente nomes de ficheiro com base na data actual. (Para mais informações, consulte o Guia de Instalação Rápida.) Por exemplo, a quinta imagem digitalizada a 1 de Julho de 2009 receberia o nome 01070905.PDF. Pode alterar a cor e a qualidade.

Qualidade	Formato de ficheiro seleccionável
Cor 150 ppp	JPEG/PDF
Cor 300 ppp	JPEG/PDF
Cor 600 ppp	JPEG/PDF
P/B 200x100 ppp	TIFF/PDF
P/B 200 ppp	TIFF/PDF

Introduza um cartão Memory Stick<sup>®</sup>, Memory Stick Pro™, SD, SDHC, xD-Picture Card™ ou uma unidade de memória USB Flash no aparelho.

#### A

#### **ADVERTÊNCIA**

NÃO retire o cartão de memória nem a unidade de memória USB Flash enquanto **Photo Capture** estiver intermitente para não danificar o cartão, a unidade de memória USB Flash ou os dados neles armazenados.

2 Coloque o documento.

- 3 Prima 📤 (**Digitalizar**).
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar

  Digit.p/C.M.Md; efectue um dos seguintes procedimentos:
  - Para alterar a qualidade, prima **OK** e avance para o passo **⑤**.
  - Para iniciar a digitalização, prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar a qualidade, e depois prima OK. Efectue um dos seguintes procedimentos:
  - Para alterar o tipo de ficheiro, avance para o passo 6.
  - Para iniciar a digitalização, prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.
- 6 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o tipo de ficheiro e depois prima OK.
  Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.

## Alterar a qualidade de imagem

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 0.Digit.p/C.M.Md. Prima OK.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 1.Qualidade.
  Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Cor 150 ppp, Cor 300 ppp, Cor 600 ppp, P/B 200x100 ppp ou P/B 200 ppp.
  Prima OK.
- 6 Prima Parar/Sair.

## Alterar o formato de ficheiro monocromático

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 0.Digit.p/C.M.Md. Prima OK.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.FichroTipo P&B.
  Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar TIFF ou PDF. Prima OK.
- 6 Prima Parar/Sair.

## Alterar o formato de ficheiro a cores

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2.Captura Foto. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 0.Digit.p/C.M.Md. Prima OK.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 3.FicheirTipoCor.
  Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar PDF ou JPEG. Prima OK.
- 6 Prima Parar/Sair.

## Compreender as Mensagens de Erro

Quando estiver familiarizado com os tipos de erros que podem ocorrer durante a utilização do PhotoCapture Center™, pode identificar e resolver facilmente quaisquer problemas.

- Hub Inutilizável
  Esta mensagem é apresentada se colocar na interface directa USB um Hub ou uma unidade de memória USB Flash com Hub.
- Esta mensagem é apresentada quando insere um cartão de memória em mau estado ou não formatado ou quando ocorrer um problema na unidade multimédia. Para resolver este erro, remova o cartão de memória.
- Esta mensagem é apresentada se tentar aceder a um cartão de memória ou a uma unidade de memória USB Flash na ranhura que não contenha um ficheiro .JPG.
- Memória Cheia
   Esta mensagem é apresentada quando trabalha com imagens demasiado grandes para a memória do aparelho.
   Esta mensagem também aparece se o cartão de memória ou a unidade de memória USB que estiver a utilizar não tiver espaço disponível para digitalizar os documentos.
- Esta mensagem é apresentada se tentar guardar mais do que 999 ficheiros num cartão de memória ou unidade de memória USB Flash.
- Esta mensagem aparece quando liga à interface directa USB uma unidade de memória USB Flash ou um dispositivo USB que não seja compatível (para mais informações, visite-nos em <a href="http://solutions.brother.com">http://solutions.brother.com</a>). Esta mensagem pode também aparecer quando ligar um dispositivo avariado a uma interface directa USB.

## Imprimir fotos a partir de uma câmara

## Imprimir fotos directamente a partir de uma câmara compatível com PictBridge



O seu aparelho Brother suporta o padrão PictBridge, que lhe permite estabelecer uma ligação e imprimir fotografias directamente de uma câmara digital compatível com PictBridge.

Se a sua câmara estiver a utilizar o padrão de Armazenamento em Massa USB, também pode imprimir fotografias a partir de uma câmara digital sem PictBridge. Consulte Imprimir fotos directamente a partir de uma câmara digital (sem PictBridge) na página 44.

#### Requisitos do PictBridge

Para evitar erros, lembre-se dos seguintes pontos:

- O aparelho e a câmara digital devem estar ligados com um cabo USB adequado.
- A extensão do ficheiro de imagem deve ser .JPG (outras extensões tais como .JPEG,.TIF, .GIF, etc. não serão reconhecidas).
- As operações de PhotoCapture Center™ não estão disponíveis com a função PictBridge.

## Configurar a sua câmara digital

Certifique-se de que a sua câmara está no modo PictBridge. Algumas das definições apresentadas em baixo podem não estar disponíveis para todas as câmaras digitais compatíveis com PictBridge.

Dependendo da câmara que utilizar, algumas destas configurações poderão não estar disponíveis.

Selecções Menu Câmara	Opções
Tamanho do papel	Letter, A4, 10 x 15 cm, Definições da impressora (Configurações Predefinidas) <sup>2</sup>
Tipo de papel	Papel normal, Papel plastificado, Papel revestido, Definições da impressora (Configurações Predefinidas) <sup>2</sup>
Disposição	Sem Margens: Act., Sem Margens: Desl, Definições da impressora (Configurações Predefinidas) <sup>2</sup>
Configuração DPOF <sup>1</sup>	-
Qualidade de impressão	Normal, Fina, Definições da impressora (Configurações predefinidas) <sup>2</sup>
Melhoria da Cor	Lig, Desl, Definições da impressora (Configurações predefinidas) <sup>2</sup>
Imprimir data	Lig, Desl, Definições da impressora (Configurações predefinidas) <sup>2</sup>

- 1 Consulte Impressão DPOF na página 44 para mais detalhes.
- Se a sua câmara digital estiver configurada para utilizar as Definições da impressora (Configurações Predefinidas), o aparelho irá imprimir as suas fotos utilizando as seguintes definições:

Definições	Opções
Tamanho do papel	10 x 15 cm
Tipo de papel	Papel Plastificado
Disposição	Sem Margens: Act.
Qualidade de impressão	Fina
Melhoria da Cor	Desact.
Imprimir data	Desact.

- Esta configuração é também utilizada quando a câmara não tem selecções de menu.
- Os nomes e a disponibilidade de cada uma das configurações depende das especificações da sua câmara.

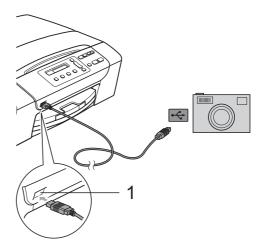
Consulte a documentação fornecida com a câmara digital para obter mais informações sobre a alteração das definições de PictBridge.

#### Imprimir imagens



Retire os cartões de memória do aparelho antes de ligar a câmara digital.

Verifique se a sua câmara está desligada. Ligue a câmara à porta da interface directa USB (1) do aparelho utilizando o cabo USB.



#### Interface directa USB

Ligue a câmara. Quando o aparelho reconhecer a câmara, o LCD mostra a seguinte mensagem:

(Câmara ligada

3 Escolha a foto que pretende imprimir seguindo as instruções da câmara. Quando o aparelho começa a imprimir uma fotografia, o LCD indica Imprimindo.



#### **ADVERTÊNCIA**

Para evitar danificar a máquina, não ligue qualquer dispositivo a não ser uma câmara digital ou uma unidade de memória USB Flash à interface directa USB.

#### Impressão DPOF

DPOF significa Digital Print Order Format.

Os grandes fabricantes de câmaras digitais (Canon Inc., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd., Matsushita Electric Industrial Co. Ltd. e Sony Corporation) criaram esta tecnologia para simplificar a impressão de imagens a partir de uma câmara digital.

Se a câmara digital suportar impressão DPOF, poderá seleccionar no ecrã da câmara digital as imagens e o número de cópias que pretende imprimir.



Pode ocorrer um erro de Ficheiro DPOF se a ordem de impressão criada na câmara tiver sido corrompida. Elimine e volte a criar a ordem de impressão com a câmara para corrigir o problema. Para obter instruções sobre como eliminar ou voltar a criar a ordem de impressão, consulte o sítio Web de suporte do fabricante da câmara ou a documentação incluída na câmara.

## Imprimir fotos directamente a partir de uma câmara digital (sem PictBridge)

Se a sua câmara suportar o padrão de Armazenamento em Massa USB, pode ligar a câmara em modo de armazenamento. Pode assim imprimir fotos a partir da câmara.

Se pretender imprimir fotografias em modo PictBridge, consulte *Imprimir fotos* directamente a partir de uma câmara compatível com PictBridge na página 42.



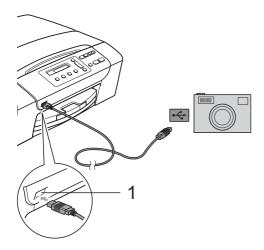
O nome, disponibilidade e funcionamento das configurações variam de câmara para câmara. Consulte a documentação fornecida com a câmara para obter informações detalhadas sobre, por exemplo, como passar do modo PictBridge para o modo de armazenamento em massa USB.

#### Imprimir imagens



Retire os cartões de memória ou as unidades de memória USB Flash do aparelho antes de ligar uma câmara digital.

1 Ligue a câmara à interface directa USB (1) da máquina utilizando o cabo USB.



- 1 Interface directa USB
- 2 Ligue a câmara.
- Siga as instruções indicadas em Impressão de Imagens na página 34.



#### **ADVERTÊNCIA**

Para evitar danificar a máquina, não ligue qualquer dispositivo a não ser uma câmara digital ou uma unidade de memória USB Flash à interface directa USB.

## Compreender as Mensagens de Erro

Quando estiver familiarizado com os tipos de erros que podem ocorrer durante a utilização do PictBridge, pode identificar e resolver facilmente quaisquer problemas.

■ Memória Cheia

Esta mensagem é apresentada quando trabalha com imagens demasiado grandes para a memória do aparelho.

■ Disposit.Incorr.

Esta mensagem aparece se ligar uma câmara que não está a utilizar o padrão de armazenamento em massa USB. Esta mensagem pode também aparecer quando ligar um dispositivo avariado a uma interface directa USB.

Para ver soluções mais detalhadas, consulte Mensagens de erro e manutenção na página 63.

## Secção IV



## **Software**

Funções do software

48

7

## Funções do software

O CD-ROM inclui o Manual do Utilizador de Software, que descreve funções que ficam disponíveis quando liga o aparelho a um computador (por exemplo, impressão e digitalização). Este manual tem ligações de fácil utilização, bastando clicar nelas para ir directamente para uma determinada secção.

Pode localizar informações sobre estas funções:

- Impressão
- Digitalizar
- ControlCenter3 (para Windows<sup>®</sup>)
- ControlCenter2 (para Macintosh<sup>®</sup>)
- PhotoCapture Center™

#### Como ler o Manual do Utilizador em HTML

Esta é uma referência rápida para utilizar o Manual do Utilizador em HTML.

#### Para Windows®



Se não tiver instalado o software, consulte *Visualizar a Documentação* na página 2.

- 1 No menu Iniciar, seleccione Brother, DCP-XXXX (em que XXXX é o número do modelo) a partir do grupo de programas e, em seguida, clique em Manual do Utilizador em formato HTML.
- Clique em MANUAL DO UTILIZADOR DE SOFTWARE no Menu Principal.



Clique no título que gostaria de visualizar na lista situada à esquerda da janela.



#### Para Macintosh®

- 1 Verifique que o computador Macintosh® esteja ligado. Introduza o CD-ROM da Brother na unidade de CD-ROM.
- 2 Faça duplo clique no ícone **Documentation**.
- Faça duplo clique na pasta do seu idioma e, em seguida, faça duplo clique em top.html.
- Clique em MANUAL DO UTILIZADOR DE SOFTWARE no menu superior e, em seguida, clique no cabeçalho que pretende consultar da lista no lado esquerdo da janela.



## Secção V

## Anexos

Segurança e Questões Legais	50
Solução de problemas e manutenção de rotina	59
Menu e Funções	80
Especificações	87
Glossário	100



## Segurança e Questões Legais

### Escolher uma localização

Coloque o aparelho numa superfície plana e estável, não sujeita a vibrações ou choques, como uma secretária. Coloque o aparelho junto a uma tomada eléctrica com ligação padrão. Escolha um local em que a temperatura se mantenha entre 10° C e 35° C.



#### **ADVERTÊNCIA**

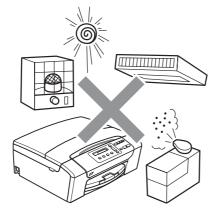
NÃO coloque o aparelho junto a aquecedores, ar condicionado, refrigeradores, equipamento médico, químicos ou água.

NÃO ligue o aparelho a tomadas eléctricas no mesmo circuito que electrodomésticos ou outro equipamento que possa causar variações na fonte de alimentação.

#### A

#### **AVISO**

- Evite colocar o aparelho numa área de grande movimento.
- Evite colocar o aparelho em cima de uma alcatifa.
- NÃO exponha o aparelho directamente aos raios solares, calor, humidade ou pó em excesso.
- NÃO ligue o aparelho a tomadas eléctricas controladas por interruptores ou temporizadores automáticos.
- Qualquer variação de energia pode eliminar informações da memória do aparelho.
- NÃO incline o aparelho nem o coloque numa superfície inclinada. Se o fizer, a tinta pode verter e causar danos internos no aparelho.





#### A

## Para utilizar o aparelho em segurança

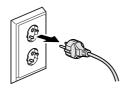
Guarde estas instruções para consultas futuras e leia-as antes de tentar realizar qualquer operação de manutenção.



#### **ADVERTÊNCIA**

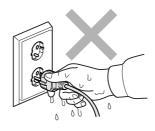


O aparelho contém eléctrodos de alta tensão. Antes de limpar o interior do aparelho, certifiquese de que desligou o cabo de alimentação da tomada eléctrica. Este procedimento pode evitar choques eléctricos.





NÃO manuseie a ficha com as mãos húmidas. Este procedimento pode causar choques eléctricos.

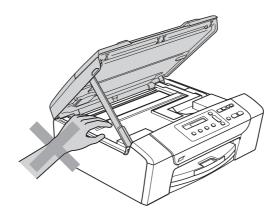




NÃO puxe o centro do cabo de alimentação. Este procedimento pode causar choques eléctricos.

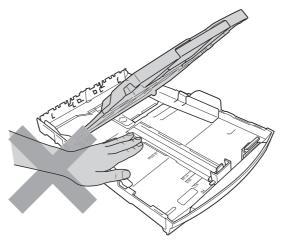


NÃO coloque as mãos na extremidade do aparelho, por baixo da tampa do digitalizador. Isto pode causar ferimentos.



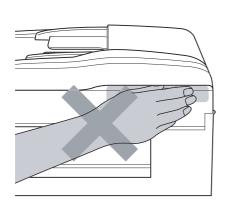


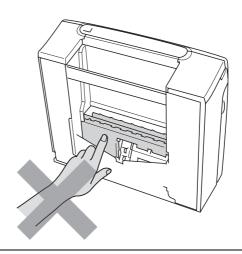
NÃO coloque as mãos no rebordo da gaveta do papel, por baixo da tampa da gaveta do papel. Isto pode causar ferimentos.





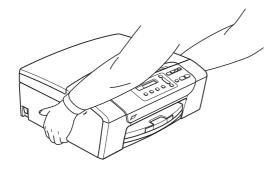
NÃO toque na zona sombreada da figura. Isto pode causar ferimentos.

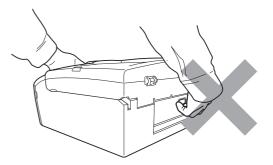






Quando mover o aparelho, tem de o levantar a partir da base, colocando uma mão de cada lado da unidade como indicado na figura. NÃO transporte o aparelho agarrando-o pela tampa do digitalizador ou pela Tampa de Desencravamento de Papel.







NÃO utilize substâncias inflamáveis, nenhum tipo de vaporizador, líquido ou aerossol para limpar o interior ou o exterior do aparelho. Se o fizer, pode causar um incêndio ou um choque eléctrico.





Se o aparelho ficar quente, libertar fumo ou cheiros fortes, desligue imediatamente o interruptor de alimentação e desligue o aparelho da tomada eléctrica. Contacte o seu revendedor da Brother ou o Serviço de Clientes da Brother.



Se entrarem no aparelho objectos metálicos, água ou outros líquidos, desligue imediatamente o aparelho datomada eléctrica. Contacte o seu revendedor da Brother ou o Serviço de Clientes da Brother.



Este produto deve ser instalado perto de uma tomada eléctrica facilmente acessível. Em caso de emergência, tem de desligar o cabo da tomada eléctrica para desligar completamente o equipamento.



Este produto deve ser ligado a uma fonte de alimentação CA dentro do intervalo indicado na etiqueta de potência. NÃO o ligue a uma fonte de alimentação CC ou a um inversor. Se tiver alguma dúvida, contacte um electricista qualificado.



Verifique sempre que a ficha esteja completamente inserida.



NÃO utilize o aparelho se o cabo de alimentação estiver desgastado ou danificado, caso contrário pode causar um incêndio.

#### AVISO

Relâmpagos e picos de corrente podem danificar este produto! Recomendamos que utilize um dispositivo de protecção contra picos de corrente de qualidade no fio de alimentação CA ou que desligue os cabos durante uma tempestade com relâmpagos.

#### Instruções importantes sobre segurança

- 1 Leia todas as instruções.
- 2 Guarde-as para consulta futura.
- 3 Respeite todos os avisos e instruções assinalados no produto.
- 4 NÃO utilize este produto próximo de água.
- 5 NÃO coloque este produto numa superfície instável. O produto pode cair e sofrer danos materiais graves.
- 6 As ranhuras e as aberturas da caixa e da parte posterior ou inferior existem para ventilação. Para garantir um funcionamento fiável do produto e protegê-lo do sobreaquecimento, estas aberturas não devem estar bloqueadas nem cobertas. As aberturas nunca devem ser bloqueadas colocando o produto numa cama, sofá, tapete ou outra superfície semelhante. Este produto nunca deve ser colocado perto ou sobre radiadores ou aquecedores. Este produto nunca deve ser colocado numa instalação pré-fabricada se não for fornecida ventilação adequada.
- 7 Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido com este aparelho.
- 8 NÃO coloque nada sobre o cabo de alimentação. NÃO coloque este produto em locais onde as pessoas possam pisar o cabo.
- 9 NÃO coloque nada em frente do aparelho que possa bloquear a impressão. NÃO coloque nada na trajectória de impressão.
- 10 Aguarde pela saída de todas as páginas antes de as remover do aparelho.
- 11 Desligue este produto da tomada eléctrica e consulte o pessoal de serviço autorizado da Brother nas seguintes situações:
  - Se derramar líquido sobre o produto.
  - Se o produto estiver exposto à chuva ou água.
  - Se o produto não funcionar normalmente de acordo com as instruções de funcionamento, ajuste apenas os controlos abrangidos pelas instruções de funcionamento.
    O ajustamento incorrecto de outros controlos pode causar danos e implicar um extenso trabalho por parte de um técnico qualificado para reparar o aparelho.
  - Se o produto cair ou a caixa ficar danificada.
  - Se o produto apresentar evidentes alterações de desempenho, indicando necessidade de reparação.
- 12 Para proteger o produto contra sobrecargas, recomendamos que utilize um dispositivo de protecção contra sobrecargas.
- 13 Para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e ferimentos, tenha em conta o seguinte:
  - NÃO utilize este produto junto de aparelhos que utilizem água, numa piscina ou numa cave com humidade.
  - NÃO tente utilizar o aparelho durante uma tempestade com relâmpagos ou uma fuga de gás.

#### Δ

#### Interferência radioeléctrica

Este produto está em conformidade com a norma EN55022 (CISPR Publicação 22)/Classe B. Quando ligar o aparelho a um computador, certifique-se de que utiliza um cabo USB que não exceda os 2,0 metros de comprimento.

#### Directiva da União Europeia 2002/96/CE e EN50419



Este equipamento está marcado com o símbolo de reciclagem representado em cima. Isto significa que, no final da vida de trabalho deste equipamento, terá de o depositar num local apropriado para esse efeito. Não poderá ser misturado com o lixo doméstico. Esta atitude beneficiará o meio ambiente de todos. (Somente União Europeia)

## Declaração de Conformidade Internacional da ENERGY STAR®

O objectivo do Programa Internacional da ENERGY STAR® é promover o desenvolvimento e popularização de equipamento económico de escritório.

Como parceiro da ENERGY STAR<sup>®</sup>, a Brother Industries, Ltd. determinou que este produto cumpre as guias da ENERGY STAR<sup>®</sup> para eficiência energética.



#### Λ

### Limitações legais para a cópia

É um crime fazer reproduções de determinados artigos ou documentos com intenções de cometer uma fraude. Este memorando destina-se a ser apenas um guia e não uma lista exaustiva. Aconselhamo-lo a pedir a opinião das autoridades competentes se surgirem dúvidas sobre um determinado artigo ou documento.

Os seguintes exemplos de documentos não podem ser copiados:

- Notas
- Acções e outros certificados de aforro
- Certificados de Depósito
- Documentos de Recruta das Forças Armadas.
- Passaportes
- Selos (cancelados ou não cancelados)
- Documentos de Imigração
- Documentos de saúde
- Cheques ou Notas emitidas por Entidades Governamentais
- Bilhetes de identidade, medalhas ou insígnias
- Licenças ou Cartas de Condução

A cópia de documentos protegidos por direitos de autor é proibida. É permitida a cópia de secções de documentos protegidos por direitos de autor para 'fins lícitos'. Múltiplas cópias implicam uso ilícito.

Obras de arte devem ser consideradas o equivalente a obras protegidas por direitos de autor.

Não é permitida a cópia de licenças e cartas de condução nos termos de determinadas leis locais.

### Marcas registadas

O logótipo Brother é uma marca registada da Brother Industries, Ltd.

Brother é uma marca registada da Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link é uma marca registada da Brother International Corporation.

© 2008 Brother Industries, Ltd. Todos os direitos reservados.

Windows Vista é uma marca registada ou uma marca comercial da Microsoft Corporation nos EUA e noutros países.

Microsoft, Windows e Windows Server são marcas registadas da Microsoft Corporation nos EUA e noutros países.

Macintosh e TrueType são marcas registadas da Apple Inc.

Nuance, o logótipo Nuance, PaperPort e ScanSoft são marcas registadas ou marcas comerciais da Nuance Communications, Inc. ou das suas filiais nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Presto! PageManager é uma marca registada da NewSoft Technology Corporation.

Microdrive é uma marca comercial da International Business Machines Corporation.

Memory Stick é uma marca registada da Sony Corporation.

SanDisk é um licenciado das marcas registadas SD e miniSD.

xD-Picture Card é uma marca comercial da Fujifilm Co. Ltd., Toshiba Corporation e Olympus Optical Co. Ltd.

Memory Stick Pro, Memory Stick Pro Duo, Memory Stick Duo e MagicGate são marcas comerciais da Sony Corporation.

PictBridge é uma marca comercial.

FaceFilter Studio é uma marca registada da Reallusion, Inc.

Cada empresa cujo software é mencionado neste manual possui um Contrato de Licença de Software específico abrangendo os seus programas.

Todas as outras marcas e nomes de produtos mencionados neste Manual do Utilizador são marcas registadas das respectivas empresas.



## Solução de problemas e manutenção de rotina

### Solução de problemas

Se achar que existe um problema com o aparelho, consulte a tabela abaixo e siga as sugestões de solução de problemas.

Muitos problemas podem ser facilmente resolvidos pelo utilizador. Se necessitar de ajuda adicional, o Brother Solutions Center oferece as mais recentes sugestões para a solução de problemas e questões mais frequentes. Visite-nos em http://solutions.brother.com.

#### Se tiver dificuldades com o aparelho

#### **Impressão**

Dificuldade	Sugestões
Nenhuma impressão	Verifique a ligação do cabo de interface no aparelho e no computador.
	Certifique-se de que o aparelho está ligado e não desactivado.
	Verifique se o ecrã de cristais líquidos apresenta mensagens de erro. (Consulte <i>Mensagens de erro e manutenção</i> na página 63.)
	Um ou mais cartuchos de tinta estão vazios. (Consulte <i>Substituir os cartuchos de tinta</i> na página 70.)
	Se o LCD indicar Impossível impr. e Mudar Tinta XX (em que XX é uma abreviatura da cor vazia), consulte Substituir os cartuchos de tinta na página 70.
	Verifique se instalou e escolheu o controlador de impressora correcto.
	Certifique-se de que o aparelho está online. Clique <b>Iniciar</b> e, em seguida, <b>Impressoras e Faxes.</b> Seleccione <b>Brother DCP-XXXX</b> (em que XXXX é o nome do modelo) e certifique-se de que a opção 'Utilizar impressora offline' não está seleccionada.
	Quando seleccionar as configurações <b>Imprimir páginas ímpar</b> e <b>Imprimir páginas par</b> , pode aparecer uma mensagem de erro no computador, pois o aparelho entra em pausa durante o processo de impressão. A mensagem de erro desaparece quando o aparelho recomeça a imprimir.
	A impressão com a Definição de Página de Impressão pode demorar mais tempo do que o habitual, e por isso o computador pode indicar um erro de tempo excedido. Se o LCD do aparelho indicar Imprimindo, os dados serão impressos ao fim de alguns segundos.

### Impressão (Continuação)

Dificuldade	Sugestões
Qualidade de impressão deficiente	Verifique a qualidade da impressão. (Consulte <i>Verificar a qualidade de impressão</i> na página 75.)
	Certifique-se de que a configuração de Controlador da Impressora ou de Tipo de Papel no menu corresponde ao tipo de papel que estiver a utilizar. (Consulte <i>Impressão</i> para Windows <sup>®</sup> ou <i>Impressão</i> e <i>Envio de faxes</i> para Macintosh <sup>®</sup> no Manual do Utilizador de Software incluído no CD-ROM.)
	Certifique-se de que os cartuchos de tinta são novos. O problema seguinte pode provocar a obstrução da tinta:
	A data de validade escrita no pacote do cartucho expirou. (Os cartuchos originais da Brother têm dois anos de validade se forem mantidos na embalagem original.)
	O cartucho de tinta esteve no aparelho mais de seis meses.
	<ul> <li>O cartucho de tinta pode não ter sido armazenado correctamente antes da utilização.</li> </ul>
	Tente utilizar os tipos de papel recomendados. (Consulte <i>Papel admitido e outros materiais de impressão</i> na página 13.)
	O ambiente recomendado para o aparelho é de 20° C a 33° C.
Aparecem linhas horizontais brancas no texto ou gráficos.	Limpe a cabeça de impressão. (Consulte <i>Limpar a cabeça de impressão</i> na página 74.)
	Certifique-se de que está a utilizar tinta Innobella™ original da Brother.
	Tente utilizar os tipos de papel recomendados. (Consulte <i>Papel admitido e outros materiais de impressão</i> na página 13.)
O aparelho imprime páginas em branco.	Limpe a cabeça de impressão. (Consulte <i>Limpar a cabeça de impressão</i> na página 74.)
	Certifique-se de que está a utilizar tinta Innobella™ original da Brother.
Caracteres e linhas estão empilhados.	Verifique o alinhamento da impressão. (Consulte <i>Verificar o alinhamento da impressão</i> na página 76.)
Textos ou imagens imprimidos estão tortos.	Certifique-se de que colocou o papel na gaveta adequadamente e que as guias laterais do papel estão correctamente ajustadas. (Consulte <i>Colocar papel e outros materiais de impressão</i> na página 8.)
	Verifique se a Tampa de Desencravamento de Papel está devidamente fechada.
Borrões no centro superior da página impressa.	Certifique-se de que o papel não é demasiado espesso ou não está enrolado. (Consulte <i>Papel admitido e outros materiais de impressão</i> na página 13.)
Borrões no canto direito ou esquerdo da página impressa.	Verifique se o papel não está enrolado quando imprimir no verso do papel com as configurações <b>Imprimir páginas ímpar</b> e <b>Imprimir páginas par</b> .
A impressão parece estar suja ou a tinta parece escorrer.	Verifique se está a usar os tipos de papel recomendados. (Consulte <i>Papel admitido e outros materiais de impressão</i> na página 13.) Não manuseie o papel até a tinta secar.
	Se estiver a utilizar papel de foto, certifique-se de que configurou o tipo de papel correcto. Se pretender imprimir uma fotografia a partir do computador, configure o <b>Tipo de suporte</b> no separador <b>Básico</b> do controlador da impressora.
	Certifique-se de que está a utilizar tinta Innobella™ original da Brother.
O lado inverso ou fundo da página apresenta manchas.	Certifique-se de que a faixa de impressão não está suja de tinta. (Consulte <i>Limpar a faixa de impressão do aparelho</i> na página 73.)
	Certifique-se de que está a utilizar tinta Innobella™ original da Brother.
	Certifique-se de que está a utilizar a aba do suporte do papel. (Consulte Colocar papel e outros materiais de impressão na página 8.)
O aparelho imprime linhas densas na página.	Verifique <b>Ordem inversa</b> no separador <b>Básico</b> do controlador da impressora.

### Impressão (Continuação)

Dificuldade	Sugestões
As impressões estão enrugadas.	No separador <b>Avançado</b> do controlador da impressora, clique em <b>Definições de cor</b> e anule a selecção de <b>Impressão bidireccional</b> para Windows <sup>®</sup> ou <b>Bi-Directional Printing</b> (Impressao bidireccional) para Macintosh <sup>®</sup> .
	Certifique-se de que está a utilizar tinta Innobella™ original da Brother.
Não é possível efectuar impressão '2 em 1' ou '4 em 1'.	Certifique-se de que as configurações do formato do papel na aplicação e no controlador da impressora são iguais.
A velocidade de impressão é demasiado baixa.	Tente alterar a definição do controlador de impressão. A resolução mais elevada necessita de um processamento de dados, tempo de transferência e de impressão mais longos. Tente as outras definições de qualidade no separador <b>Avançado</b> do controlador da impressora. Clique também em <b>Definições de cor</b> e certifique-se de que anula a selecção de <b>Melhoria de Cor</b> .
	Desactive a função sem margens. A impressão sem margens é mais lenta que a impressão normal. (Consulte <i>Impressão para Windows</i> ® ou <i>Impressão e Envio de faxes para Macintosh</i> ® no Manual do Utilizador de Software incluído no CD-ROM.)
O papel de foto não é alimentado correctamente.	Quando imprime em papel fotográfico da Brother, certifique-se de que coloca sempre uma folha adicional de papel de foto antes de colocar o papel em que pretende imprimir.
	Limpe o rolo de recolha de papel. (Consulte <i>Limpar o rolo de recolha do papel</i> na página 74.)
Melhoria da Cor não funciona correctamente.	Se os dados da imagem não forem completamente a cores na aplicação (como 256 cores), Melhoria da Cor não funciona. Utilize pelo menos dados de cor de 24 bits com a função Melhoria da Cor.
O aparelho alimenta várias folhas	Certifique-se de que o papel foi colocado correctamente na gaveta. (Consulte Colocar papel e outros materiais de impressão na página 8.)
	Certifique-se de que não foram colocados mais de dois tipos de papel de uma vez.
Ocorreu um encravamento de papel.	Consulte <i>Encravamento da impressora ou do papel</i> na página 68. Certifique-se de que a guia do comprimento do papel está ajustada ao tamanho do papel. Não estenda a gaveta quando coloca papel de tamanho A5 ou inferior.
As páginas impressas não estão empilhadas ordenadamente.	Certifique-se de que está a utilizar a aba do suporte do papel. (Consulte Colocar papel e outros materiais de impressão na página 8.)
O aparelho não consegue imprimir a partir do Adobe Illustrator.	Tente reduzir a resolução de impressão. (Consulte <i>Impressão</i> para Windows <sup>®</sup> ou <i>Impressão</i> e <i>Envio de faxes</i> para Macintosh <sup>®</sup> no Manual do Utilizador de Software incluído no CD-ROM.)

### Dificuldades nas Cópias

Dificuldade	Sugestões
Aparecem faixas verticais nas cópias	Se aparecerem faixas verticais nas cópias, limpe o digitalizador. (Consulte <i>Limpar o digitalizador</i> na página 73.)
Cópia com qualidade deficiente quando utilizar o ADF (apenas DCP-185C)	Tente utilizar o vidro do digitalizador. (Consulte <i>Utilizar o vidro do digitalizador</i> na página 18.)
Aparece uma linha preta vertical nas cópias (apenas DCP-185C)	As linhas pretas verticais nas cópias são normalmente provocadas por sujidade ou corrector líquido no vidro. Limpe o vidro. (Consulte <i>Limpar o digitalizador</i> na página 73)
Ajustar à Pág. não funciona correctamente.	Certifique-se de que o documento original não está inclinado. Reposicione o documento e tente novamente.

### Dificuldades de Digitalização

Dificuldade	Sugestões
Ocorrem erros TWAIN/WIA no início da digitalização.	Certifique-se de que o controlador TWAIN/WIA Brother foi seleccionado como fonte principal. No PaperPort™ 11SE com OCR, clique em <b>Ficheiro</b> , <b>Digitalizar ou obter foto</b> e clique em <b>Seleccionar</b> para seleccionar o controlador Brother TWAIN/WIA.
Digitalização com qualidade deficiente quando utilizar o ADF. (apenas DCP-185C)	Tente utilizar o vidro do digitalizador. (Consulte <i>Utilizar o vidro do digitalizador</i> na página 18)
O OCR não funciona.	Tente aumentar a resolução do digitalizador.

#### **Dificuldades de Software**

Dificuldade	Sugestões
Não é possível instalar software ou imprimir	Execute o programa <b>Corrigir MFL-Pro Suite</b> no CD-ROM. Este programa repara e reinstala o software.
"Aparelho ocupado"	Certifique-se de que o aparelho não apresenta uma mensagem de erro no ecrã de cristais líquidos.
Não é possível imprimir imagens a partir do FaceFilter Studio.	Para utilizar o FaceFilter Studio, tem de instalar a aplicação FaceFilter Studio a partir do CD-ROM fornecido com o seu aparelho. Para instalar o FaceFilter Studio, consulte o <i>Guia de Instalação Rápida</i> .
	Além disso, antes de iniciar o FaceFilter Studio pela primeira vez, certifique-se de que o aparelho Brother está activo e ligado ao computador. Poderá assim aceder a todas as funções do FaceFilter Studio.

### Dificuldades no PhotoCapture Center™

Dificuldade	Sugestões
O disco amovível não funciona correctamente.	Já instalou a actualização do Windows <sup>®</sup> 2000? Se não o tiver feito, siga estas instruções:
	1) Desligue o cabo USB.
	<ol> <li>Instale a actualização do Windows<sup>®</sup> 2000 utilizando um dos seguintes métodos:</li> </ol>
	<ul> <li>Instale o MFL-Pro Suite a partir do CD-ROM. (Consulte o Guia de Instalação Rápida.)</li> </ul>
	<ul> <li>Transfira o Service Pack mais recente a partir do sítio Web da Microsoft.</li> </ul>
	<ol> <li>Aguarde aproximadamente 1 minuto após a reinicialização do computador e, em seguida, ligue o cabo USB.</li> </ol>
	2 Retire o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash e volte a colocá-lo(a) novamente.
	3 Se tentou "Ejectar" enquanto estava no Windows <sup>®</sup> , retire o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash antes de continuar.
	4 Se aparecer uma mensagem de erro quando tentar ejectar o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash, isso significa que o cartão ou a unidade estão a ser utilizados. Aguarde um momento e tente novamente.
	5 Se nada resultar, desligue o computador e o aparelho e, em seguida, volte a ligá-los. (Tem de desligar o cabo de alimentação do aparelho para o desligar.)
Não é possível aceder ao disco amovível a partir do ícone do ambiente de trabalho.	Certifique-se de que introduziu correctamente o cartão de memória ou unidade de memória USB Flash.

## Mensagens de erro e manutenção

Como em qualquer equipamento de escritório sofisticado, podem ocorrer erros. Neste caso, o aparelho identifica o erro e apresenta uma mensagem de erro. As mensagens de erro e manutenção mais comuns são descritas a seguir.

O próprio utilizador pode corrigir a maioria dos erros e mensagens de manutenção de rotina. Se necessitar de mais ajuda, o Brother Solutions Center oferece as mais recentes sugestões de solução de problemas e questões mais frequentes.

Visite-nos em http://solutions.brother.com.

Mensagem de erro	Causa	Acção
Baixa Tempertura	A cabeça de impressão está demasiado fria.	Deixe o aparelho aquecer.
C. M.md cheio	O cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash que está a utilizar já tem 999 ficheiros.	O aparelho só pode guardar até 999 ficheiros no cartão de memória ou na unidade de memória USB Flash. Tente eliminar ficheiros não utilizados para libertar algum espaço e tente novamente.
Disposit.Incorr	Foi ligado um dispositivo avariado à interface directa USB.	Desligue o dispositivo da interface directa USB e prima <b>Ligar/Desligar</b> para desligar e voltar a ligar o aparelho.
Dis.inutilizável Desligue o Dispositivo USB.	Foi ligada à interface directa USB uma unidade de memória USB Flash ou um dispositivo USB incompatível.	Retire o dispositivo da interface directa USB.
	Para mais informações, visite-nos em <a href="http://solutions.brother.com">http://solutions.brother.com</a> .	
Erro de Media	O cartão de memória está corrompido, incorrectamente formatado ou há um problema com o cartão de memória.	Coloque o cartão novamente na ranhura para verificar se está na posição correcta. Se o erro se mantiver, verifique a unidade multimédia (ranhura) do aparelho, colocando outro cartão multimédia que saiba estar a funcionar.
Hub Inutilizável	Foi ligado à interface directa USB um Hub ou uma unidade de memória USB Flash com Hub.	O aparelho não é compatível com Hubs ou unidades de memória USB Flash com Hub. Retire o dispositivo da interface directa USB.
Impos. Digit. XX	Ocorreu um problema mecânico no aparelho.  —OU—  Um objecto estranho tal como um agrafo ou um pedaço de papel rasgado entrou no aparelho.	Abra a tampa do digitalizador e verifique à esquerda, ao meio e à direita por baixo das tampas se existem objectos estranhos dentro do aparelho. Se a mensagem de erro continuar, desligue o aparelho da corrente eléctrica durante alguns minutos e, em seguida, volte a ligá-lo.

Mensagem de erro	Causa	Acção
Impos. Impr. XX	Ocorreu um problema mecânico no aparelho.  —OU—  Um objecto estranho tal como um agrafo ou um pedaço de papel rasgado entrou no aparelho.	Abra a tampa do digitalizador e verifique à esquerda, ao meio e à direita por baixo das tampas se existem objectos estranhos dentro do aparelho. Se a mensagem de erro continuar, desligue o aparelho da corrente eléctrica durante alguns minutos e, em seguida, volte a ligá-lo.
Impos. Inic. XX	Ocorreu um problema mecânico no aparelho.  —OU—  Um objecto estranho tal como um agrafo ou um pedaço de papel rasgado entrou no aparelho.	Abra a tampa do digitalizador e verifique à esquerda, ao meio e à direita por baixo das tampas se existem objectos estranhos dentro do aparelho. Se a mensagem de erro continuar, desligue o aparelho da corrente eléctrica durante alguns minutos e, em seguida, volte a ligá-lo.
Impossível impr. Mudar Tinta XX	Um ou mais cartuchos de tinta estão vazios. O aparelho pára todas as operações de impressão.	Substitua os cartuchos de tinta vazios. (Consulte Substituir os cartuchos de tinta na página 70.)
Memória Cheia	A memória do aparelho está cheia.	Quando uma operação de cópia está em curso, prima <b>Parar/Sair</b> , aguarde que as outras operações em curso fiquem concluídas e tente novamente.
	O cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash que está a utilizar não tem espaço livre suficiente para digitalizar os documentos.	Elimine ficheiros não utilizados do cartão de memória ou da unidade de memória USB Flash para libertar algum espaço e tente novamente.
Não detectado	Instalou um novo cartucho de tinta de forma demasiado rápida e o aparelho não o detectou.	Retire o novo cartucho de tinta e volte a instalá-lo lentamente até o encaixar.
	Se estiver a utilizar tinta que não seja original da Brother, o aparelho pode não detectar o cartucho de tinta.	Substitua o cartucho por um Cartucho de Tinta Original da Brother. Se o erro permanecer, contacte o revendedor da Brother.
	Um cartucho de tinta não foi instalado correctamente.	Retire o novo cartucho de tinta e volte a instalá-lo lentamente até o encaixar. (Consulte Substituir os cartuchos de tinta na página 70.)
Nenhum Cartucho	Um cartucho de tinta não foi instalado correctamente.	Retire o novo cartucho de tinta e volte a instalá-lo lentamente até o encaixar. (Consulte Substituir os cartuchos de tinta na página 70.)
Papel encravado	O papel está bloqueado no aparelho.	Retire o papel bloqueado seguindo os passos em <i>Encravamento da impressora ou do papel</i> na página 68.
		Consulte Encravamento da impressora ou do papel na página 68. Certifique-se de que a guia do comprimento do papel está ajustada ao tamanho do papel.

Mensagem de erro	Causa	Acção
Pouca tinta amar Pouca tinta cião Pouca tinta mag Pouca tinta pret	O cartucho de tinta indicado está a ficar sem tinta.	Encomende imediatamente um novo cartucho. Pode continuar a imprimir até o LCD indicar Impossível impr.
Restam dados	Os dados de impressão ficaram na memória do aparelho.	Prima <b>Parar/Sair</b> . O aparelho cancela o trabalho e apaga-o da memória. Tente imprimir novamente.
Sem Ficheiro	O cartão de memória ou unidade de memória USB Flash não contém um ficheiro .JPG.	Introduza novamente na ranhura o cartão de memória ou a unidade de memória USB Flash correcta.
Só impressão P&B	Um ou mais cartuchos de tinta de cor estão vazios. Enquanto esta mensagem aparecer no LCD, cada operação funciona da seguinte forma:	Substitua os cartuchos de tinta vazios. (Consulte <i>Substituir os cartuchos de tinta</i> na página 70.)
	■ Impressão Se clicar em Escala de cinzento no separador Avançado do controlador da impressora, pode utilizar o aparelho como uma impressora monocromática durante cerca de quatro semanas em função do número de páginas que imprimir.	
	Cópia Se o tipo de papel estiver configurado para Papel normal, Papel revestido ou Transparências, pode fazer cópias monocromáticas.	
	Se o tipo de papel estiver configurado para Outro Glossy ou Brother BP71, o aparelho irá parar todas as operações de impressão. Se desligar o aparelho ou retirar um cartucho de tinta vazio, só pode utilizar o aparelho quando colocar um novo cartucho de tinta. Substitua os cartuchos de tinta vazios. (Consulte Substituir os cartuchos de tinta na página 70.)	
Tampa Aberta	A tampa do digitalizador não foi completamente fechada.	Abra a tampa do digitalizador e feche-a novamente.
Temperat Elevada	A cabeça de impressão está demasiado quente.	Deixe o aparelho arrefecer.

Mensagem de erro	Causa	Acção
Verif Tamho Ppel	O papel não tem o formato correcto.	Certifique-se de que a definição Tamanho do papel do aparelho corresponde ao tamanho do papel que coloca na gaveta. Coloque o papel com o tamanho correcto e, em seguida, prima <b>Iniciar Mono</b> ou <b>Iniciar Cor</b> .
Verifique Docum. (apenas DCP-185C)	O documento não foi introduzido ou alimentado correctamente, ou o	Consulte <i>Utilizar o ADF (apenas DCP-185C)</i> na página 17.
	documento digitalizado a partir do ADF era demasiado grande.	Consulte Encravamento de documento (apenas DCP-185C) na página 67.
Verifique Papel	O aparelho não tem papel, o papel	Efectue um dos seguintes procedimentos:
	não está bem colocado na gaveta do papel ou a Tampa de Desencravamento de Papel não	Coloque papel na gaveta de papel e, em seguida, prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.
	está bem fechada.	Retire o papel, coloque-o novamente e, em seguida, prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor. (Consulte Colocar papel e outros materiais de impressão na página 8.)
	O papel está bloqueado no aparelho.	Consulte Encravamento da impressora ou do papel na página 68.

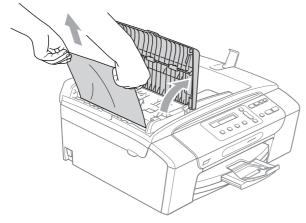
#### E

# Encravamento de documento (apenas DCP-185C)

Os documentos podem encravar na unidade ADF se não forem introduzidos ou alimentados correctamente, ou se forem demasiado longos. Siga os passos apresentados em seguida para desencravar um documento.

## O documento está encravado na parte superior da unidade ADF

- 1 Remova o papel que não está bloqueado do ADF.
- Abra a tampa do ADF.
- 3 Puxe o documento encravado para cima e para a esquerda.



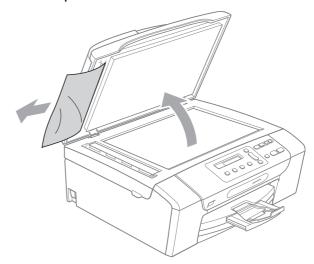
- 4 Feche a tampa do ADF.
- 5 Prima Parar/Sair.



Para evitar futuros encravamentos de documentos, feche a tampa do ADF correctamente exercendo uma ligeira pressão no centro.

## O documento está encravado no interior da unidade ADF

- 1 Remova o papel que não está bloqueado do ADF.
- 2 Levante a tampa dos documentos.
- 3 Remova o documento encravado para a esquerda.

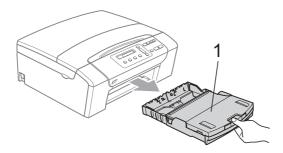


- 4 Feche a tampa dos documentos.
- 5 Prima Parar/Sair.

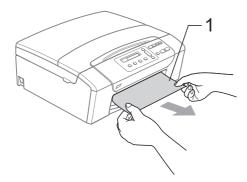
# Encravamento da impressora ou do papel

Remova o papel encravado em função da área onde ficou encravado no aparelho. Abra e feche a tampa do digitalizador para apagar o erro.

1 Remova a gaveta de papel (1) do aparelho.

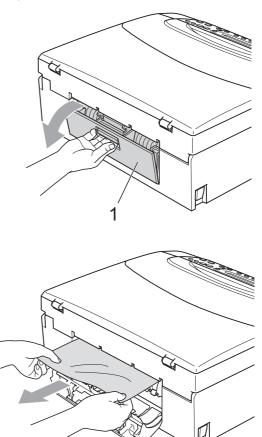


Puxe o papel encravado (1) e prima Parar/Sair.

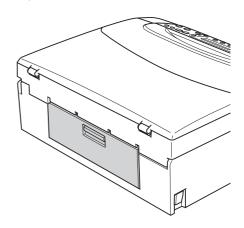


- 3 Reinicie o aparelho levantando a tampa do digitalizador pela parte frontal do aparelho e, em seguida, feche-a.
  - Se não conseguir retirar o papel encravado pela parte frontal do aparelho ou se a mensagem de erro ainda aparecer no LCD depois de retirar o papel encravado, avance para o próximo passo.

Abra a Tampa de Desencravamento de Papel (1) situada na parte de trás do aparelho. Retire o papel encravado do aparelho.

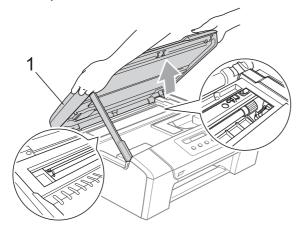


5 Feche a Tampa de Desencravamento de Papel.



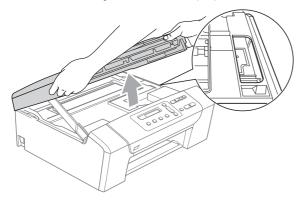
6 Com ambas as mãos, utilize as reentrâncias em ambos os lados do aparelho para levantar a tampa do digitalizador (1) até a fixar bem na posição de aberta.

Certifique-se de que não fica papel encravado no interior do aparelho por baixo das tampas de plástico. Verifique ambas as extremidades do carreto de impressão.



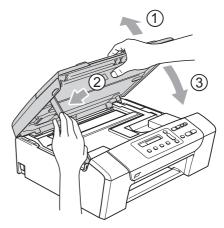


- Se o papel estiver encravado debaixo da cabeça de impressão, desligue o aparelho da fonte de alimentação e, em seguida, mova a cabeça de impressão para remover o papel.
- Se a cabeça de impressão tiver parado no canto direito, como indicado na figura, não pode deslocar a cabeça de impressão.
   Prima sem soltar Parar/Sair até a cabeça de impressão se deslocar para o centro.
   Em seguida, desligue o aparelho da fonte de alimentação e retire o papel.



• Se tiver tinta na pele ou na roupa, lave-a com sabão ou detergente.

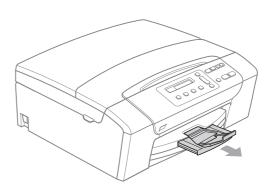
7 Levante a tampa do digitalizador para libertar a fixação (1). Exerça uma ligeira pressão no suporte da tampa do digitalizador (2) e feche a tampa do digitalizador (3) com ambas as mãos.



8 Lentamente, empurre completamente a gaveta do papel para o aparelho.



Puxe o suporte de papel para fora até ouvir um estalido.



## Manutenção de rotina

## Substituir os cartuchos de tinta

O aparelho está equipado com um contador de pontos de tinta. O contador de pontos de tinta controla automaticamente o nível de tinta em cada um dos 4 cartuchos. Quando o aparelho detectar que um cartucho de tinta está quase vazio, o aparelho alerta-o com uma mensagem no ecrã de cristais líquidos.

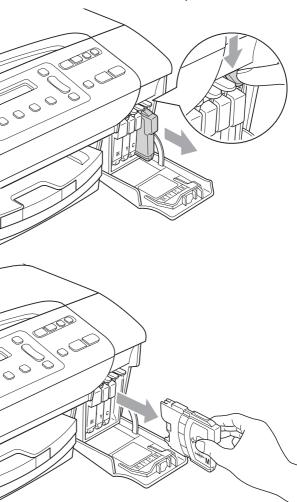
O LCD (ecrã de cristais líquidos) informa-o sobre qual cartucho de tinta tem pouca tinta ou precisa de ser substituído. Siga as instruções do ecrã de cristais líquidos para substituir os cartuchos de tinta pela ordem correcta.

Embora o aparelho informe que o cartucho de tinta está vazio, ainda há uma pequena quantidade de tinta que resta no cartucho. É necessário conservar um pouco de tinta no cartucho para evitar que o ar seque e provoque danos nos elementos da cabeça de impressão.

### AVISO

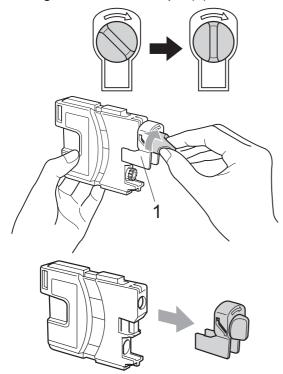
Os aparelhos multifunções da Brother foram concebidos para utilizarem tinta com uma determinada especificação e atingem níveis de desempenho e fiabilidade óptimos quando utilizadas em conjunto com cartuchos de tinta Brother. A Brother não garante esta fiabilidade e desempenho óptimos se for utilizada tinta ou cartuchos com outras especificações. Deste modo, a Brother não recomenda o uso de cartuchos que não cartuchos originais da marca Brother ou a recarga de cartuchos vazios com tinta de outra origem. Se forem causados danos na cabeca de impressão ou noutras peças deste aparelho resultantes da utilização de outras marcas de tinta ou cartuchos de tinta, qualquer reparação efectuada não está coberta pela garantia.

- 1 Abra a tampa do cartucho de tinta. Se um ou mais cartuchos estiverem vazios, por exemplo, o preto, o LCD indica Impossível impr. e Mudar Tinta BK.
- Prima o manípulo de libertação do encaixe, conforme ilustra a figura, para libertar o cartucho indicado no LCD. Retire o cartucho do aparelho.

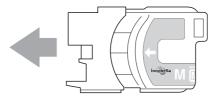


3 Abra a embalagem do novo cartucho de tinta da cor indicada pelo ecrã de cristais líquidos e retire-o.

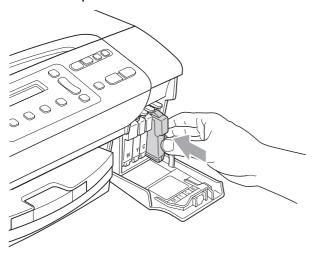
4 Rode o botão verde da tampa de protecção amarela no sentido dos ponteiros do relógio até ouvir um clique para libertar o selo de vácuo e, em seguida, retire a tampa (1).



Cada cor tem a sua posição correcta. Insira o cartucho de tinta na direcção mostrada na seta da etiqueta.



6 Com cuidado, empurre o cartucho de tinta até encaixar e, em seguida, feche a tampa do cartucho de tinta.





O aparelho reinicia automaticamente o contador de pontos de tinta.



- Se substituiu um cartucho de tinta, por exemplo, o preto, o LCD pode pedir-lhe para verificar se se trata de um cartucho novo (Mudou Cartucho? Pret?). Por cada novo cartucho instalado, prima ▲ (sim) para reiniciar automaticamente o contador de pontos de tinta para essa cor. Se o cartucho que instalou não for totalmente novo, prima ▼ (não).
- Se o LCD indicar Sem Cartucho ou Não detectado depois de instalar os cartuchos de tinta, verifique se os cartuchos de tinta estão instalados correctamente.



#### **ADVERTÊNCIA**

Se a tinta entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água e consulte um médico se necessário.



#### **AVISO**

NÃO remova os cartuchos de tinta se não for necessário substitui-los. Se o fizer, poderá reduzir a quantidade da tinta e o aparelho não saberá a quantidade de tinta restante no cartucho.

NÃO toque nas ranhuras de inserção dos cartuchos. Se o fizer, a tinta pode manchar a sua pele.

Se a tinta entrar em contacto com a pele ou o vestuário, lave imediatamente com sabão ou detergente.

Se tiver nódoas de tinta na pele ou na roupa, lave com sabão ou detergente.

Se misturar as cores por ter colocado os cartuchos de tinta na posição errada, limpe a cabeça de impressão várias vezes depois de colocar os cartuchos na posição correcta.

Depois de abrir um cartucho de tinta, instale-o no aparelho e utilize-o no período de seis meses após a instalação. Utilize cartuchos novos até à data de validade indicada na embalagem.

NÃO desmonte nem force o cartucho de tinta, porque isso pode causar a saída de tinta do cartucho.

# Limpar a parte exterior do aparelho

Limpe a parte exterior do aparelho da seguinte forma:

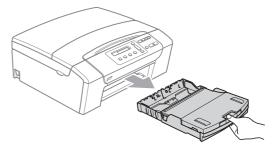


#### **AVISO**

Utilize detergentes neutrais. A limpeza com líquidos voláteis, como diluente ou benzina, danificam a parte exterior do aparelho.

Não utilize materiais de limpeza com amoníaco.

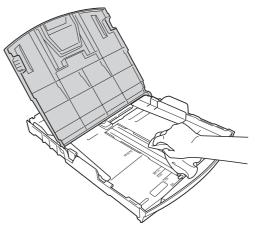
Não utilize álcool isopropilo para remover sujidade do painel de controlo. Pode rachar o painel. Remova a gaveta do papel completamente para fora do aparelho.



2 Limpe a parte exterior do aparelho com um pano suave para remover o pó.



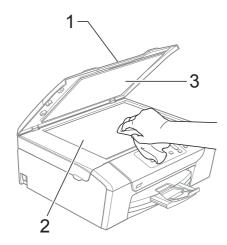
- 3 Levante a tampa da gaveta de saída de papel e retire qualquer objecto que esteja preso dentro da gaveta do papel.
- 4 Limpe a parte interior e exterior da gaveta do papel com um pano suave para remover o pó.



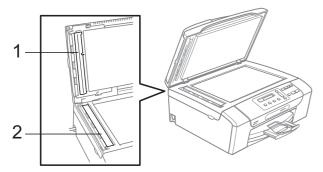
Feche a tampa da gaveta de saída do papel e coloque lentamente a gaveta do papel no aparelho.

#### Limpar o digitalizador

1 Levante a tampa do documento (1). Limpe o vidro do digitalizador (2) e a superfície em plástico branco (3) com um pano macio e que não largue pêlos, embebido num limpa-vidros que não seja inflamável.



(apenas DCP-185C)
Na unidade ADF, limpe a barra branca (1)
e a faixa de vidro (2) com um pano macio
e que não largue pêlos, embebido num
limpa-vidros não inflamável.





Para além de limpar a faixa de vidro com um limpa-vidros não-inflamável, passe a ponta dos dedos pela faixa de vidro para tentar detectar sujidade. Se encontrar pó ou sujidade, limpe novamente a faixa do vidro, com especial atenção a essa área. Pode ser necessário repetir o processo de limpeza três ou quatro vezes. Para testar, faça uma cópia a seguir a cada tentativa de limpeza.

# Limpar a faixa de impressão do aparelho

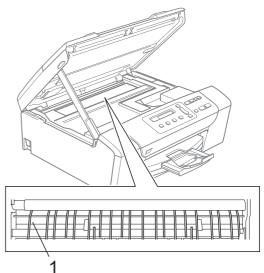


#### **ADVERTÊNCIA**

Certifique-se de que desliga o aparelho da tomada eléctrica antes de limpar a faixa de impressão (1).

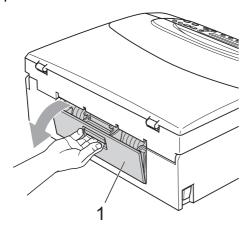
Se houver tinta espalhada em cima ou em volta da faixa de impressão, retire-a com um pano macio, seco e que não largue pêlos.

- 1 Levante a tampa do digitalizador até a fixar bem na posição de aberta.
- 2 Limpe a faixa de impressão do aparelho (1).

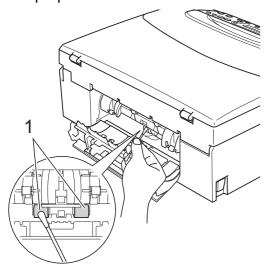


## Limpar o rolo de recolha do papel

- 1 Remova a gaveta do papel completamente para fora do aparelho.
- Desligue o aparelho da tomada eléctrica e abra a Tampa de Desencravamento de Papel (1) situada na parte de trás do aparelho.



3 Limpe o Rolo de Recolha de Papel (1) com um cotonete embebido em álcool isopropilo.



- Feche a Tampa de Desencravamento de Papel. Certifique-se de que a tampa está
- 6 Reinstale a gaveta de papel no aparelho.

fechada correctamente.

6 Volte a ligar o cabo de alimentação.

#### Limpar a cabeça de impressão

Para manter a qualidade de impressão, o aparelho limpa automaticamente a cabeça de impressão sempre que necessário. Pode iniciar o processo de limpeza manualmente se tiver um problema de qualidade de impressão.

Limpe a cabeça de impressão e os cartuchos de tinta se os textos e gráficos das páginas impressas apresentarem uma linha horizontal ou texto em branco. Pode limpar somente o Preto, três cores de cada vez (Cião/Amarelo/Magenta) ou as quatro cores ao mesmo tempo.

A limpeza da cabeça de impressão consome tinta. Limpar demasiado frequentemente gasta tinta desnecessariamente.



NÃO toque na cabeça de impressão. Tocar na cabeça de impressão pode causar danos permanentes e anular a garantia da mesma.

- Prima Gestão de Tinta.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Limpando.
  Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Preto, Cor ou Todos.

Prima **OK**.

O aparelho limpa a cabeça de impressão. Quando terminar a limpeza, o aparelho volta automaticamente ao modo de espera.



Se limpar a cabeça de impressão pelo menos cinco vezes e a qualidade de impressão não melhorar, experimente instalar um cartucho de substituição, novo e original, da marca Brother para cada cor problemática. Experimente limpar novamente a cabeça de impressão até mais cinco vezes. Se a impressão não melhorar, contacte o revendedor da Brother.

#### E

# Verificar a qualidade de impressão

Se a impressão tiver cores e textos desbotados ou matizados, algumas dos bocais podem estar obstruídos. Pode controlar isso imprimindo uma Folha de Verificação da Qualidade de Impressão e examinando o padrão de verificação dos bocais.

- 1 Prima Gestão de Tinta.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
  Imprimir teste.
  Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Qual. Impressão. Prima OK.
- Prima Iniciar Cor.
  O aparelho começa a imprimir a Folha de Verificação da Qualidade de Impressão.
- 5 Verifique a qualidade dos quatro blocos de cor na folha.
- 6 O LCD pergunta-lhe se a qualidade das quatro cores é boa.

Qualidade OK?

🛦 sim 🔻 não

- 7 Efectue um dos seguintes procedimentos:
  - Se todas as linhas forem claras e visíveis, prima ▲ para seleccionar sim e avance para o passo ①.
  - Se faltarem linhas curtas como se indica em seguida, prima ▼ para seleccionar não.

OK Má





8 O LCD (ecrã de cristais líquidos) pergunta se a qualidade de impressão está OK para o preto e as três cores.

Preto ok? **A** sim **V** não

Prima ▲ (sim) ou ▼ (não).

O LCD pergunta-lhe se pretende iniciar a limpeza.

(Começa Limpando?)

🛕 sim 🔻 não

Prima ▲ (sim).

O aparelho começa a limpar a cabeça de impressão.

10 Depois de terminada a limpeza, prima Iniciar Cor.

O aparelho inicia de novo a impressão da Folha de Verificação da Qualidade de Impressão e volta para o passo **5**.

11 Prima Parar/Sair.

Se repetir este procedimento pelo menos cinco vezes e a qualidade de impressão continuar má, substitua o cartucho de tinta da cor obstruída. Depois de substituir o cartucho de tinta, verifique a qualidade de impressão. Se o problema ainda assim persistir, repita a limpeza e os testes pelo menos cinco vezes para o novo cartucho. Se ainda faltar tinta, contacte o revendedor da Brother.

### AVISO

NÃO toque na cabeça de impressão. Tocar na cabeça de impressão pode causar danos permanentes e anular a garantia da mesma.





Quando um bocal da cabeça de impressão estiver bloqueado, a amostra impressa assemelha-se a isto.



Depois de limpar o bocal da cabeça de impressão, as linhas horizontais desaparecem.

# Verificar o alinhamento da impressão

Pode ser necessário ajustar o alinhamento da impressão após o transporte do aparelho se o texto impresso ficar impreciso ou as imagens ficarem desbotadas.

- 1 Prima Gestão de Tinta.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Imprimir teste. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Alinhamento.
  Prima OK.
- 4 Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor. O aparelho começa a imprimir a Folha de Verificação do Alinhamento.

Alinhamento OK?

🛕 sim ▼ não

- Verifique os testes de impressão de 600 ppp e 1200 ppp para ver se o número 5 se assemelha ao número 0.
  - Se as amostras do número 5 para os testes de impressão de 600 ppp e 1200 ppp forem as melhores correspondências, prima ▲ (sim) para terminar a verificação do alinhamento e avance para o passo ③.
  - Se outro número de teste for uma melhor correspondência para 600 ppp ou 1200 ppp, prima ▼ (não) para o seleccionar.
- 6 Para 600 ppp, prima ▲ ou ▼ para seleccionar o número do teste de impressão que mais se assemelha à amostra número 0 (1-8).

Ajuste 600dpi

Selec Melhor #5

Prima OK.

Para 1200 ppp, prima ▲ ou ▼ para seleccionar o número do teste de impressão que mais se assemelha à amostra número 0 (1-8).

Ajuste 1200dpi

Selec Melhor #5

Prima **OK**.

8 Prima Parar/Sair.

#### В

#### Verificar o volume de tinta

Pode verificar a tinta que resta no cartucho.

- 1 Prima Gestão de Tinta.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Volum Tinteiro.

Prima OK.

O ecrã de cristais líquidos indica o volume da tinta.



- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar a cor que pretende verificar.
- Prima Parar/Sair.



Pode verificar o nível de tinta a partir do computador. (Consulte *Impressão* para Windows<sup>®</sup> ou *Impressão* e *Envio de faxes* para Macintosh<sup>®</sup> no Manual do Utilizador de Software incluído no CD-ROM.)

## Informações do Aparelho

#### Controlar o número de série

Pode ver o numero de série do aparelho no LCD.

- 1 Prima Menu.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
  4.Info. aparelho.
  Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
  1.N. Serie.
  Prima OK.

XXXXXXX

4 Prima Parar/Sair.

# Embalar e transportar o aparelho

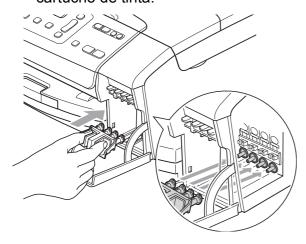
Sempre que transportar o aparelho, utilize os materiais de empacotamento fornecidos com o aparelho. Siga as instruções em baixo para embalar correctamente o seu aparelho. Os danos provocados no aparelho durante o transporte não estão ao abrigo da garantia.



#### **AVISO**

É importante consentir que o aparelho "estacione" a cabeça de impressão após um trabalho de impressão. Ouça cuidadosamente o aparelho antes de o desligar para verificar se todos os ruídos mecânicos pararam. Não consentir que o aparelho conclua o processo de estacionamento pode causar problemas de impressão e possíveis danos na cabeça de impressão.

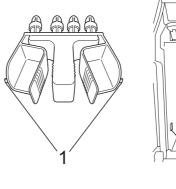
- 1 Abra a tampa do cartucho de tinta.
- Prima o manípulo de libertação do encaixe para libertar o cartucho de tinta e retirar todos os cartuchos de tinta. (Consulte Substituir os cartuchos de tinta na página 70.)
- Instale a peça de protecção verde-clara e, em seguida, feche a tampa do cartucho de tinta.

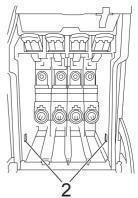




#### AVISO

Certifique-se de que as presilhas de plástico existentes em ambos os lados da peça de protecção verde (1) ficaram bem encaixadas (2).

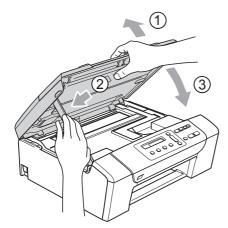




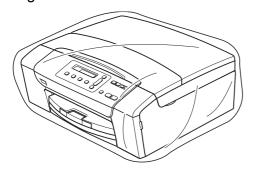
Se não encontrar a peça de protecção verde, NÃO retire os cartuchos de tinta antes do transporte. É muito importante que o aparelho seja transportado com a peça de protecção verde ou os cartuchos de tinta em posição. O transporte sem estes acessórios pode danificar o aparelho e anular a garantia.

- Desligue o aparelho da tomada eléctrica.
- Com ambas as mãos, utilize as presilhas de plástico em ambos os lados do aparelho para levantar a tampa do digitalizador até ficar fixa na posição aberta. Em seguida, desligue o cabo de interface do aparelho, se estiver ligado.

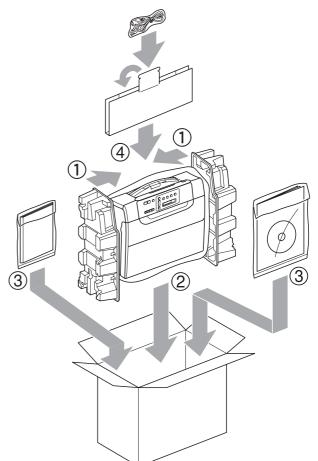
6 Levante a tampa do digitalizador (1) para libertar a fixação. Empurre cuidadosamente o suporte da tampa do digitalizador para baixo (2) e feche a tampa do digitalizador (3).



7 Embrulhe o aparelho no saco de plástico e coloque-o na caixa original com o material de empacotamento original.



8 Coloque os materiais impressos na embalagem original, como indicado em seguida. Não embale os cartuchos usado na embalagem.



9 Feche a caixa e coloque fita.

# C

## Menu e Funções

## Programação no ecrã

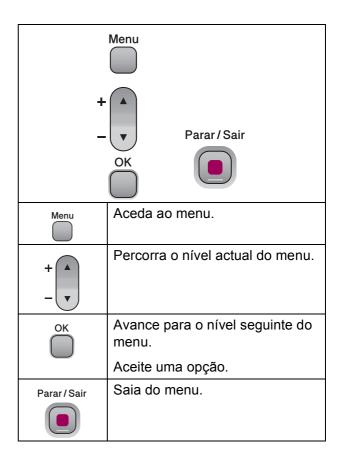
O aparelho foi concebido para fácil funcionamento com a programação do ecrã LCD através das teclas de menu. A programação de fácil utilização ajuda-o a tirar o máximo partido de todas as opções de menu disponíveis no aparelho.

Como pode efectuar toda a programação no LCD, criámos instruções visuais detalhadas para o ajudar a configurar o aparelho. Tudo o que deve fazer é seguir as instruções que o ajudam em todas as selecções dos menus e opções de configuração.

#### Tabela de menus

Pode programar o aparelho utilizando a tabela de menus que começa na página 82. Estas páginas contêm uma lista das selecções e opções dos menus.

### **Teclas dos menus**



Para aceder ao modo de menu:

- 1 Prima Menu.
- Seleccione uma opção. Pode percorrer mais facilmente cada um dos níveis do menu premindo ▲ ou ▼ na direcção que pretender.

1.Copiar

(2.Captura Foto

3.Impr.relat

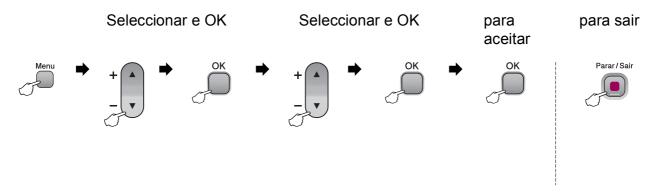
(4.Info. aparelho)

(0.Conf.inicial

- Prima OK quando a opção pretendida aparecer no LCD. O LCD mostra depois o nível de menu seguinte.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para avançar para a selecção de menu seguinte.
- Prima OK. Quando terminar de definir uma opção, o LCD indica Aceite.

## Tabela de Menus

A tabela de menus ajuda a compreender as selecções de menu e opções existentes nos programas do aparelho. As configurações de fábrica são indicadas a negrito com um asterisco.



Menu Principal	Sub-menu	Selecções de menu	Opções	Descrições	Página
1.Copiar	1.Tipo de	_	Papel Comum*	Configura o tipo de papel	27
	Papel		Papel Revestido	na gaveta do papel.	
			Brother BP71		
			Outro Glossy		
			Transparência		
	2.Tam. de	_	Letter	Configura o tamanho do	27
	Papel		legal	papel na gaveta do papel.	
			A4*		
Normal* da cópi docume Rápido  4.Brilho — -□□□□■+ Ajusta e			A5		
			10x15cm		
	3.Qualidade	ualidade —	Melhor	Selecciona a resolução da cópia para o tipo de documento.	23
			Normal*		
	doddinonto.				
	4.Brilho	_	-□□□□■+	Ajusta o brilho das cópias.	26
			-□□□■□+		
			-□□■□□+*		
			-□■□□□+		
			-■□□□□+		
	5.Contraste	_	-□□□□■+	Ajusta o contraste das	26
			-□□□■□+	cópias.	
			-□□■□□+*		
			-□■□□□+		
			-≣□□□□+		

Menu Principal	Sub-menu	Selecções de menu	Opções	Descrições	Página
2.Captura	1.Qualid	_	Normal	Selecciona a qualidade	36
Foto	Impress		Foto*	da impressão.	
	2.Tipo de	_	Papel Comum	Selecciona o tipo de	36
Paj	Papel		Papel Revestido	papel.	
			Brother BP71		
3. Tan			Outro Glossy*		
	3.Tam. de Papel	_	Letter	Selecciona o tamanho do papel.	36
			A4		
			10x15cm*		
			13x18cm		
	4.Tam.Impr.	_	8x10cm	Selecciona o tamanho da	36
			9x13cm	impressão. (Aparece se seleccionar A4 ou Letter	
			10x15cm	no menu Tamanho do	
			13x18cm	Papel.)	
			15x20cm		
			Formato máx.*		



As configurações de fábrica são indicadas a negrito com um asterisco.

Menu Principal	Sub-menu	Selecções de menu	Opções	Descrições	Página
.Captura	5.Reforço	Realce:Lig	1.Brilho	Ajusta o brilho.	37
'oto	de Cor	Realce:Desl*	-□□□□■+		
Continuação)			-□□□■□+		
			-□□■□□+*		
			-□■□□□+		
			-■□□□□+		
			2.Contraste	Ajusta o contraste.	37
			-□□□□■+		
			-□□□■□+		
			+*		
			-□■□□□+		
			-■□□□□+		
			3.Balanço Branco	Ajusta o tom das zonas	37
			-□□□□■+	brancas.	
			-□□□■□+		
			-□□■□□+*		
			-□■□□□+		
			-≣□□□□+		
			4.Definição	Aumenta o detalhe da imagem.	38
			-□□□■+		
			-□□□■□+		
			-□□■□□+*		
			-□■□□□+		
			-■□□□□+		
			5.Densidade Cor	Ajusta o volume total da	38
			-□□□■+	cor na imagem.	
			-□□□■□+		
			-□□■□□+*		
			-□■□□□+		
			-■□□□□+		
	6.Recortar	_	Lig*	Recorta a imagem à volta	39
			Desl	da margem para ficar do tamanho do papel ou da impressão. Desactive esta função se desejar imprimir imagens inteiras	
	7.Sem margens	_	Lig*	ou para evitar recortes indesejados.  Expande a área de	39
			Desl	impressão para ajustar as margens do papel.	

Menu Principal	Sub-menu	Selecções de menu	Opções	Descrições	Página
2.Captura	8.Imprimir	_	Lig	Imprime a data na	39
Foto	Data		Desl*	fotografia.	
(Continuação)	0.Digit.	1.Qualidade	P/B 200x100 ppp	Selecciona a resolução	40
	p/C.M.Md		P/B 200 ppp	da Digitalização para o tipo de documento.	
			Cor 150 ppp*		
			Cor 300 ppp		
			Cor 600 ppp		
		2.FichroTipo P&B	TIFF*	Selecciona o formato de	
			PDF	ficheiro predefinido para digitalização a preto e	
				branco.	
		3.FicheirTipoCor	PDF*	Selecciona o formato de	
			JPEG	ficheiro predefinido para digitalização a cores.	
3.Impr.relat	1.Lista de ajuda	_	_	Pode imprimir estas listas e relatórios.	20
	2.Defin Utilizor	_	_		
4.Info.	1.N. Serie	_	_	Permite-lhe controlar o	77
aparelho				número de série do aparelho.	



Menu Principal	Sub-menu	Selecções de menu	Opções	Descrições	Página
0.Conf. inicial	1.Data e Hora	_	_	Apresenta a data e hora no aparelho.	Consulte o Guia de Instalação Rápida
-	2.Contraste	_	Claro	Ajusta o contraste do	19
	LCD		Escuro*	LCD.	
3.Mode	3.Modo espera	_	10 Mins	Pode seleccionar o	19
			5 Mins*	tempo que o aparelho fica inactivo até entrar no	
			3 Mins	modo espera.	
			2 Mins		
			1 Min		
			60 Mins		
			30 Mins		
	0.Idioma local	_	Portug*	Permite alterar o idioma	19
			Inglès	do LCD para o do seu país.	
			Italia.		
			Espanh.		



As configurações de fábrica são indicadas a negrito com um asterisco.

# D

## **Especificações**

#### Geral

Tipo de impressora Jacto de tinta

**Método de impressão** Preto: Piezo com 94 x 1 bocais

Cores: Piezo com 94 x 3 bocais

Capacidade da Memória 32 MB

**LCD (Ecrã de Cristais Líquidos)** 16 caracteres × 1 linha

Fonte de alimentação CA 100 - 120 V 50/60 Hz

Consumo de energia DCP-145C

Modo Desl: Média de 0,5 W

Modo espera: Média de 2,5 W

Em espera: Média de 3,5 W

Funcionamento: Média de 15 W

DCP-163C, DCP-165C e DCP-167C

Modo Desl: Média de 0,5W

Modo espera: Média de 2,5 W Em espera: Média de 3,5 W

Funcionamento: Média de 18 W

DCP-185C

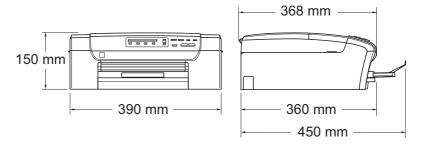
Funcionamento:

Modo Desl: Média de 0,6 W Modo espera: Média de 2,5 W Em espera: Média de 3,5 W

Média de 23 W

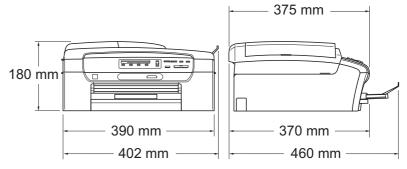
#### **Dimensões**

#### (DCP-145C <sup>1</sup>, DCP-163C, DCP-165C e DCP-167C)



O DCP-145C é compatível apenas com unidades de memória USB Flash.

#### (DCP-185C)



DCP-145C, DCP-163C, DCP-165C e DCP-167C 7,1 kg

DCP-185C 7,8 kg

Funcionamento: 50 dB ou inferior <sup>1</sup>

Funcionamento: DCP-145C

LwAd = 59,0 dB (Mono)

LwAd = 56,8 dB (Cor)

DCP-163C, DCP-165C e DCP-167C

Lwad = 63,6 dB (Mono)

Lwad = 55.8 dB (Cor)

**DCP-185C** 

LwAd = 63.8 dB (Mono)

Lwad = 56,2 dB (Cor)

Equipamento de escritório com Lwad > 63,0 dB (A) não é adequado para a utilização em espaços onde é efectuado principalmente trabalho intelectual. Esse tipo de equipamento deve ser colocado em espaços diferentes, devido à emissão de ruído.

Peso

Ruído

Ruído de acordo com a norma ISO 9296

**Temperatura** Funcionamento: 10 - 35° C

Melhor qualidade 20 - 33° C

de impressão:

Humidade Funcionamento: 20 - 80% (sem condensação)

Melhor qualidade 20 - 80% (sem condensação)

de impressão:

ADF (alimentador Até 15 páginas

automático de documentos) (apenas DCP-185C) Ambiente r

Ambiente recomendado para obter os melhores resultados:

Temperatura: 20° C - 30° C

Humidade: 50% - 70%

Papel: 80 g/m<sup>2</sup>

Gaveta do papel 100 Folhas 80 g/m<sup>2</sup>

Consoante as condições de impressão.

## Suporte de impressão

#### **Entrada de Papel**

#### Gaveta do papel

■ Tipo de papel:

Papel normal, papel revestido, papel plastificado <sup>2</sup>, transparências <sup>1 2</sup> e envelopes

■ Formato do papel:

Letter, Legal, Executive, A4, A5, A6, JIS B5, envelopes (comercial N° 10, DL, C5, Monarch, JE4),

Foto  $10 \times 15$  cm, Foto  $2L 13 \times 18$  cm, Ficha e Postal <sup>3</sup>.

Largura: 100 mm - 215,9 mm

Comprimento: 150 mm - 355,6 mm

Para mais informações, consulte *Gramagem do papel,* espessura e capacidade na página 16.

Capacidade máxima da gaveta do papel: Aprox. 100 folhas de papel normal de 80 g/m²

Até 50 folhas de papel simples A4 (virado para cima, alimentação para o suporte de saída do papel) <sup>2</sup>

#### Saída de papel

Utilize apenas transparências recomendadas para impressão de jacto de tinta.

Para papel acetinado ou transparências, recomendamos a remoção das páginas impressas do suporte de saída de papel imediatamente após saírem do aparelho para evitar borrões.

<sup>3</sup> Consulte Tipo e tamanho do papel para cada operação na página 15.

#### D

## Cópia

Cores/Monocromático Sim/Sim

**Tamanho do documento** (Apenas DCP-185C) Largura do ADF: 148 mm a 216 mm

(Apenas DCP-185C) Comprimento do ADF: 148 mm a 355,6 mm

Largura do Vidro do Digitalizador: Máx. de 215,9 mm

Comprimento do Vidro do Digitalizador: Máx. de 297 mm

Cópias múltiplas Empilha até 99 páginas

Ordena até 99 páginas (apenas Monocromático)

(apenas DCP-185C)

**Ampliar/reduzir** 25% a 400% (em incrementos de 1%)

Resolução (Monocromático)

■ Digitaliza até 1200×1200 ppp

■ Imprime até 1200x1200 ppp

(Cores)

■ Digitaliza até 600 × 1200 ppp

■ Imprime até 600 x 1200 ppp

### PhotoCapture Center™



O DCP-145C é compatível apenas com unidades de memória USB Flash.

Cartões compatíveis <sup>1</sup> Memory Stick<sup>®</sup>

Memory Stick Pro™

Memory Stick Micro (M2) com adaptador

Memory Stick Duo™ com adaptador

SD<sup>2</sup>

SDHC<sup>3</sup>

microSD com adaptador miniSD™ com adaptador

xD-Picture Card™ 4

Unidade de memória USB Flash 5

**Resolução** Até  $1200 \times 2400 \text{ ppp}$  **Extensão dos ficheiros** DPOF, EXIF, DCF

(Formato do material) Impressão de Fotos: JPEG <sup>6</sup>

(Formato de imagem) Digitalizar para cartão: JPEG, PDF (cores)

TIFF, PDF (Monocromático)

**Número de ficheiros** Até 999 ficheiros no cartão de memória

(a pasta dos cartões de memória ou da unidade de memória

USB Flash também é contada)

Pasta Os ficheiros têm de estar no 4° nível da pasta do cartão de

memória ou da unidade de memória USB Flash.

Sem margens Letter, A4, Foto  $10 \times 15$  cm, Foto 2L (13 x 18 cm) <sup>7</sup>

- <sup>1</sup> Não estão incluídos cartões de memória, adaptadores e unidades de memória USB Flash.
- <sup>2</sup> 16MB a 2GB
- 3 4GB a 8GB
- Cartão convencional xD-Picture Card™ de 16MB a 512MB xD-Picture Card™ Tipo M de 256MB a 2GB xD-Picture Card™ Tipo M⁺ 1GB e 2GB xD-Picture Card™ Tipo H de 256MB a 2GB
- <sup>5</sup> USB 2.0 padrão

Classe de armazenamento em massa USB de 16MB a 8GB

Formato compatível: FAT12/FAT16/FAT32

- O formato JPEG progressivo não é compatível.
- Consulte Tipo e tamanho do papel para cada operação na página 15.

#### D

## **PictBridge**

**Compatível** Suporta PictBridge, Norma CIPA - Associação de Produtos

de Imagem e Câmaras - DC-001.

Visite <a href="http://www.cipa.jp/pictbridge">http://www.cipa.jp/pictbridge</a> para mais informações.

Interface Porta PictBridge (USB)

## Digitalizador

Cores/Monocromático Sim/Sim

Compativel com TWAIN Sim (Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64

Edition/Windows Vista®)

Mac OS® X 10.2.4 ou superior

Compativel com WIA Sim (Windows® XP ¹/Windows Vista®)

Profundidade da cor Cores de 36 bits (Entrada)

(Entrada real: cores de 30 bits/Saída real: cores de 24 bits) <sup>2</sup>

Cores de 24 bits (Saída)

**Resolução** Até  $19200 \times 19200$  ppp (interpolada) <sup>2</sup>

Até 1200 × 2400 ppp (óptica) (vidro do digitalizador)

Até  $1200 \times 600$  ppp (óptica) (ADF) (apenas DCP-185C)

Velocidade de digitalização Monocromático: Até 3,44 seg.

Cores: Até 4,83 seg.

(Formato A4 com  $100 \times 100$  ppp)

**Tamanho do documento** (Apenas DCP-185C) Largura do ADF: 148 mm a 215,9 mm

(Apenas DCP-185C) Comprimento do ADF: 148 mm a 355,6 mm

Largura do Vidro do Digitalizador: Máx. de 215,9 mm

Comprimento do Vidro do Digitalizador: Máx. de 297 mm

Largura da digitalização Até 210 mm Escala de cinzentos 256 níveis

Windows® XP neste Manual do Utilizador inclui Windows® XP Home Edition, Windows® XP Professional e Windows® XP Professional x64 Edition.

Digitalização máxima de 1200 x 1200 ppp quando utilizar o controlador WIA para Windows<sup>®</sup> XP e Windows Vista<sup>®</sup> (é possível seleccionar uma resolução até 19200 x 19200 ppp com o utilitário do digitalizador da Brother)

#### D

## **Impressora**

Controlador da Controlador para Windows® 2000 Professional/XP/XP

impressora Professional x64 Edition/Windows Vista® que suporta o modo de

compressão nativo da Brother

Mac OS® X 10.2.4 ou superior: Controlador de tinta da Brother

Resolução Até 1200 × 6000 ppp

 $1200 \times 2400 \text{ ppp}$   $1200 \times 1200 \text{ ppp}$   $600 \times 1200 \text{ ppp}$   $600 \times 600 \text{ ppp}$  $600 \times 300 \text{ ppp}$ 

 $450 \times 150 \text{ ppp (Mono)}$  $600 \times 150 \text{ ppp (Cor)}$ 

Velocidade de impressão (DCP-145C)

Monocromático: Até 27 páginas/minuto 1

Cores: Até 22 páginas/minuto 1

(DCP-163C, DCP-165C, DCP-167C e DCP-185C)

Monocromático: Até 30 páginas/minuto 1

Cores: Até 25 páginas/minuto 1

Largura de impressão 204 mm (210 mm) <sup>2</sup> (tamanho A4)

Sem margens Letter, A4, A6, Foto (10 x 15 cm), Ficha, Foto 2L (13 x 18 cm),

Postal<sup>3</sup>

Baseado no padrão normal da Brother. Formato A4 no modo de rascunho.

Quando activar a função Sem margens.

Consulte Tipo e tamanho do papel para cada operação na página 15.

## **Interface do Computador**

USB <sup>1 2</sup> Um cabo de interface USB 2.0 com um comprimento não superior a 2,0 m.

- O aparelho tem uma interface USB 2.0 de velocidade máxima. Esta interface é compatível com USB 2.0 de alta velocidade; no entanto, a velocidade máxima de transferência de dados será de 12 Mbits/s. O aparelho pode também ser ligado a um computador com uma interface USB 1.1.
- Portas USB de outros fabricantes não são suportadas por Macintosh<sup>®</sup>.

## Requisitos do computador

	SISTEMAS	OPERAT	IVOS E F	UNÇÕES DE S	OFTWAF	RE COMP	ATÍVEIS	
Plataforma informática e versão do sistema		Funções Interface de PC		Velocidade mínima do	RAM mínima	RAM Recomendada	Espaço em disco para instalar	
operativo		software de PC compatíveis		processador			Para controladores	Para aplicações
Sistema	2000	Impressão,	USB	Intel <sup>®</sup> Pentium <sup>®</sup> II	64 MB	256 MB	110 MB	340 MB
operativo Professional 4		Digitalizaçã		ou equivalente				
Windows <sup>®</sup> 1	XP Home <sup>2 4</sup>	o, Disco amovível			128 MB		110 MB	340 MB
	ΧP							
	Professional <sup>2 4</sup>							
	Professional	-		CPU compatível	256 MB	512 MB	110 MB	340 MB
	x64 Edition <sup>2</sup>			(Intel <sup>®</sup> 64 ou AMD64) de 64 bits				
	Windows Vista <sup>® 2</sup>			Intel <sup>®</sup> Pentium <sup>®</sup> 4 ou equivalente	512 MB	1 GB	600 MB	530 MB
				CPU compativel (Intel <sup>®</sup> 64 ou AMD64) de 64 bits				
Sistema operativo Macintosh® 5	Mac OS <sup>®</sup> X 10.2.4 - 10.4.3	Impressão, Digitalização, Disco amovível	USB <sup>3</sup>	PowerPC G4/G5 PowerPC G3 350MHz	128 MB	256 MB	80 MB	400 MB
	Mac OS® X 10.4.4 ou superior	Impressão, Digitalização, Disco amovível	USB <sup>3</sup>	PowerPC G4/G5 Processador Intel® Core TM	512 MB	1 GB		

#### Condições:

- <sup>1</sup> Microsoft<sup>®</sup> Internet Explorer 5,5 ou superior.
- Para WIA, resolução de 1200 x 1200. O Utilitário do Digitalizador da Brother permite melhorar até 19200 x 19200 ppp.
- Não são suportadas portas USB de outros fabricantes.
- O PaperPort™ 11SE é compatível com Microsoft<sup>®</sup> SP4 ou superior para Windows<sup>®</sup> 2000 e SP2 ou superior para XP.
- O Presto!® PageManager® incluído no CD-ROM suporta Mac OS® X 10.3.9 ou superior.
  Para Mac OS® X 10.2.4-10.3.8, o Presto!®
  PageManager® pode ser transferido a partir do Brother Solutions Center.

Para obter as actualizações mais recentes dos controladores, visite <a href="http://solutions.brother.com">http://solutions.brother.com</a>. Todas as marcas registadas, nomes de marcas e produtos são propriedade das respectivas empresas.

#### Consumíveis

**Tinta** O aparelho utiliza cartuchos de tinta individuais Preto,

Amarelo, Cião e Magenta que estão separados dos

elementos da cabeça de impressão.

Duração do Cartucho de

**Tinta** 

Quando instala um conjunto de cartuchos pela primeira vez, o aparelho utiliza uma quantidade de tinta para encher os tubos de alimentação de forma a que possa obter impressões de elevada qualidade. Este processo só acontece uma vez. Os cartuchos de tinta posteriores

permitir-lhe-ão imprimir o número de páginas especificado.

Os cartuchos fornecidos com o aparelho têm um rendimento inferior ao dos cartuchos normais (65%).

#### Cartucho de Tinta de Substituição

#### Cartucho de tinta

Preto (LC61BK)	Amarelo (LC61Y)	Cião (LC61C)	Magenta (LC61M)

Preto - Cerca de 450 páginas 1

Amarelo, Cião e Magenta - Cerca de 325 páginas 1

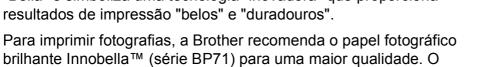
Para mais informações sobre os consumíveis de substituição, visite-nos em http://www.brother.com/pageyield.

A produção aproximada dos cartuchos é declarada em conformidade com a ISO/IEC 24711.

#### O que é a Innobella™?

Innobella™ é uma gama de consumíveis originais oferecida pela Brother. O nome "Innobella™" deriva das palavras "Inovação" e "Bella" e simboliza uma tecnologia "inovadora" que proporciona resultados de impressão "belos" e "duradouros".

papel e a tinta Innobella™ facilitam as impressões brilhantes.





# Ε

## Glossário

Esta é uma lista completa das funções e termos utilizados nos manuais Brother. A disponibilidade destas funções depende do modelo adquirido.

## ADF (alimentador automático de documentos)

O documento pode ser colocado no ADF e digitalizado uma página de cada vez automaticamente.

#### **Brilho**

Se alterar o Brilho, a imagem fica mais clara ou escura.

#### Configurações Temporárias

Pode seleccionar determinadas opções para cada cópia sem alterar as configurações predefinidas.

#### Contraste

Configuração para compensar documentos escuros ou claros, tornando as cópias dos documentos escuros mais claras e dos documentos claros mais escuras.

#### Definições do Utilizador

Um relatório impresso que indica a actual configuração do aparelho.

#### Digitalizar

O processo de envio de uma imagem electrónica de um documento para o computador.

#### Digitalizar para Cartão

Pode digitalizar um documento monocromático ou a cores para um cartão de memória ou uma unidade de memória USB Flash. As imagens monocromáticas podem ser de formato TIFF ou PDF e as imagens a cores podem ser de formato PDF ou JPEG.

#### Escala de cinzentos

Os níveis de cinzento disponíveis para copiar e digitalizar.

#### Innobella™

Innobella™ é uma gama de consumíveis originais oferecida pela Brother. Para obter a melhor qualidade, a Brother recomenda o papel e a tinta Innobella™.

#### LCD (ecrã de cristais líquidos)

O ecrã do aparelho que apresenta mensagens interactivas durante a configuração no ecrã e que indica a data e a hora quando o aparelho está inactivo.

#### Lista de ajuda

Uma impressão da tabela de menus completa que pode utilizar para programar o aparelho quando não tiver o Manual do Utilizador consigo.

#### Melhoria da cor

Ajusta a cor da imagem para uma melhor qualidade de impressão, aumentando a nitidez, o equilíbrio dos brancos e a densidade da cor.

#### Modo menu

Modo de programação para alterar as configurações do aparelho.

## OCR (reconhecimento óptico de caracteres)

O software ScanSoft™ PaperPort™ 11SE com OCR ou Presto!® PageManager® fornecidos convertem uma imagem de texto em texto editável.

#### PhotoCapture Center™

Permite imprimir fotos digitais da câmara digital com elevada resolução para impressão de qualidade fotográfica.

#### **PictBridge**

Permite imprimir fotos directamente da câmara digital com elevada resolução para impressão de qualidade fotográfica.

# F

Consulte o Manual do Utilizador de

Software incluído no CD-ROM. .....

# **Índice remissivo**

A	E	
ADF (alimentador automático de documentos)	Encravamentos documento papel Envelopes1 Escala de cinzentos	68 0, 15, 16
Consulte o Manual do Utilizador de Software incluído no CD-ROM Apresentação do painel de controlo6	Impressão controladoresdificuldadesencravamentos de papel	59 68
Cartuchos de tinta contador de pontos de tinta70 substituir70 verificar volume da tinta77	especificações melhorar qualidade relatórios resolução área	74, 75 20 95
Configurações temporárias de cópia22 Consumíveis	Imprimir em papel pequeno Innobella™ Instruções sobre Segurança	11 99
Cópia       23         Ampliar/Reduzir       22         configurações temporárias       22         múltiplas       22         ordenar       25         papel       27         Tecla de qualidade       23         teclas       22         utilizar vidro do digitalizador       18         única       22	LCD (ecrã de cristais líquidos) Contraste	
Digitalização		

M	PhotoCapture Center™	
	Configurações de impressão	
Macintosh <sup>®</sup>	Contraste	37
Consulte o Manual do Utilizador de	de computador	
Software incluído no CD-ROM	Consulte o Manual do Utilizador de	)
Manutenção, rotina	Software incluído no CD-ROM	
substituir cartuchos de tinta70	Definições da impressora	
Mensagem de Memória Cheia64	Balanço Branco	37
Mensagens de erro no LCD63	Qualidade	36
Impos. Digit. XX63	Velocidade e qualidade de	
Impos. Impr. XX64	impressão	36
Impos. Inic. XX64	Definições de impressão	
Impossível impr64	Brilho	37
Memória Cheia64	Definição	38
Nenhum cartucho64	Densidade da cor	38
Não detectado64	Tipo e tamanho do papel	36
Pouca tinta65	Digitalizar para Cartão	40
Só impressão P&B65	especificações	92
Verifique Papel66	Impressão de imagens	
Modo espera19	Impressão do Índice	
Modo, introduzir	Impressão DPOF	
Digitalizar6	Imprimir Data	
PhotoCapture7	Memory Stick Pro™	
	Memory Stick <sup>®</sup>	
N	Recortar	
	SD	
Número de Série	SDHC	
como encontrar Veja dentro da tampa	Sem margens	
dianteira	xD-Picture Card™	30
	PictBridge	
<u>P</u>	Impressão DPOF	44
	Presto!® PageManager®	
Papel	Consulte a Ajuda no Presto!®	
capacidade16	PageManager <sup>®</sup> para aceder ao Manu	
colocar8	Utilizador	
tamanho15	Programar o aparelho	80
tamanho do documento17	D	
tipo	R	
PaperPort™ 11SE com OCR Consulte o Manual do Utilizador de	Reduzir	
Software incluído no CD-ROM e os Guias	cópias	23
	Relatórios	25
de Orientação para PaperPort™ 11SE com OCR	como imprimir	20
OCK	Configurações do Utilizador	
	Lista de Ajuda	
	Resolução	∠∪
	cópia	Ω1
	digitalização	
	impressão	
	p. 00000	00

#### F

### Solução de problemas ......59 encravamento de documento ......67 encravamento de papel ......68 para mensagens de erro no LCD .......63 se tiver dificuldades de digitalização ......62 de software ......62 em imprimir ......59 nas cópias ......61 PhotoCapture Center™ ......62 verificar volume da tinta ......77 Tabela de Menus ......80 Tecla de Opções de Cópia (cópia) Tamanho do Papel ......27 Tipo de Papel ......27 Tecla de qualidade (cópia) ......22 Transportar o aparelho ......78 Vidro do digitalizador limpar ......73 utilizar ......18 W Windows® Consulte o Manual do Utilizador de

Software incluído no CD-ROM. .....

S



Visite-nos na World Wide Web http://www.brother.com

Este aparelho é aprovado apenas para utilização no país da compra. As empresas locais da Brother ou os seus revendedores dão apenas assistência aos aparelhos comprados nos respectivos países.